

# Imperio

Diario de la E.T. y de las J.O.N.S.

deposición legít. ZA - N.º 2 1958

Año XXVII - N.º 8.158 - Zamora, martes 28 de agosto 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pts.

## LA NAVE ESPACIAL NORTEAMERICANA "MARINER II", EN VIAJE HACIA VENUS EN 109 DIAS RECORRERA 291.200.000 KILOMETROS PARECE QUE SE HA DESVIADO DE LA RUTA PASARÁ DEMASIADO LEJOS DEL PLANETA PARA CONSEGUIR SUS OBJETIVOS CIENTÍFICOS

### Terrible aventura de una paracaidista



La joven de veinte años Lois Ann Fröthen, que aquí aparece con su madre en el Hospital de Hyannis (Estados Unidos), pasó una increíble aventura. Al lanzarse en paracaídas desde ochocientos metros se dio cuenta de que la tela no se abría. Cayó, afortunadamente, en un lago y sólo sufrió leves heridas.

Cabo Cañaveral, 27.—Los Estados Unidos han lanzado hoy con éxito la nave espacial «Mariner II» en su viaje de 109 días y con un recorrido de 291.200.000 kilómetros en dirección a Venus. Los científicos que trabajan en el proyecto abrigan muchas esperanzas de que el «Mariner II» se aproxime a Venus el 14 de diciembre. Está previsto que pase a una distancia de 16.100 kilómetros del planeta durante un tiempo de unos treinta minutos y envíe a la Tierra datos sobre la composición y temperatura de la atmósfera que lo rodea. Una hora después de efectuarse el lanzamiento, funcionarios de Cabo Cañaveral han informado que la nave se ha separado del proyectil y se dirige, al parecer, hacia Venus. Poco antes de producirse la separación, el «Mariner II» alcanzó una velocidad de 41.360 kilómetros a la hora para «escapar» del campo de gravitación de la Tierra.—Efe.

#### SIGUE EL «MARINER» SU VIAJE

Cabo Cañaveral, 27.—El «Mariner II» continúa su viaje hacia Venus, pero según funcionarios de esta base de pruebas, el éxito del experimento está amenazado por el excesivo impulso del proyectil «Atlas», que elevó a la nave espacial. Tres horas después del lanzamiento, los citados funcionarios han revelado que existen «anomalías» todavía no confirmadas, de que la nave destinada a Venus ha salido de su ruta o ha resultado dañada por un período de cincuenta segundos de impulso excesivo. Agregan los funcionarios que, en este caso, el motor especial de la nave podrá reintegrarse a su ruta debida durante los próximos siete días.—Efe.

PASARÁ CERCA DE UN MILLAR DE KILOMETROS DEL PLANETA

Cabo Cañaveral, 27.—El «Mariner II» se está dirigiendo hacia Venus, pero los primeros datos que se poseen parecen indicar que pasará demasiado lejos del planeta para poder llevar a cabo sus objetivos científicos. Los científicos de la NASA han declarado que, de los datos que se han recibido, parece que el «Mariner II» pasará a unos 965.000 kilómetros, a consecuencia de un excesivo impulso del proyectil lanzador. No obstante, se piensa que todavía hay esperanzas de que una corrección en ruta pueda hacer que la nave espacial pase cerca del planeta.

### El "muro", según un laborista, es necesario para la coexistencia pacífica

Berlín, 27.—Un miembro laborista del Parlamento ha declarado que la "muralla" de Berlín constituye un "prerequisito" para la coexistencia pacífica.—Efe.

## NORTEAMERICA PIDE A MOSCU QUE PONGA FIN A LA INSENSATA CRUELDAD COMUNISTA EN BERLIN-ESTE

### Más de trescientas personas en el entierro del obrero Peter Fechter

Prohibidos los servicios religiosos, un predicador laico lo señaló como víctima de "una loca decisión"

Estocolmo, 27.—Según noticias procedentes de Moscú, los Estados Unidos han pedido hoy a la Unión Soviética que se ponga fin a la "insensata crueldad" de la Policía comunista en el Berlín-Este y que se una a los aliados occidentales en la búsqueda de procedimientos adecuados para reducir la tensión de la dividida ciudad.

ENTIERRO DEL OBRERO ASESINADO POR LOS "VOPOS"  
Berlín, 27.—Más de 300 berlineses orientales han asistido hoy al sepelio de Peter Fechter, el obrero de dieciocho años que fue muerto a tiros por los "Vopos" hace días cuando trataba de huir a la zona occidental de la ciudad.

### Cardenal Cento: "El espíritu de Santa Teresa, más vivo que nunca en España"

#### «Los actos han sido una explosión de fe y de piedad»

#### Cinco mil trabajadores españoles asisten al Congreso Católico alemán

Roma, 27.—Después de asistir al IV centenario de la Reforma de la Orden Carmelitana en Avila (España), ha llegado a esta ciudad monseñor Fernando Cento, legado papal.

Monseñor Cento llegó por vía aérea procedente de Madrid y declaró en el aeropuerto que vuelve a Italia con el espíritu embargado de tierna emoción.

Dijo que Santa Teresa está más viva que nunca en su país y que la celebración a la que ha asistido ha sido «una explosión de fe y de piedad».

Señaló que particularmente viene emocionado por el hecho de que en cualquier sitio por el que ha pasado en sus viajes, en todas partes ha escuchado el mismo grito jubiloso: «Viva el Papa».

«Verdaderamente, el pueblo español, con la fe que le caracteriza —ha manifestado— ha sentido la presencia del Vicario de Cristo a través de la humilde persona de su Legado».—Efe.

Cinco mil trabajadores españoles, miembros de la comisión episcopal de emigración y el obispo auxiliar de Valencia, monseñor González Moralgo, han asistido al Congreso Católico alemán, que se clausuró el domingo en Hannover.

En este magnífico acontecimiento religioso de Alemania estuvieron presentes cinco mil de los trabajadores españoles residentes en este país, para los que el Obispo de Tübingen celebró una misa de pontifical, en la que la parte musical corrió a cargo de la Schola Cantorum de Comillas.—Efe.

El Ministro Secretario regresó a Madrid

Madrid, 27.—Procedente de Málaga ha llegado al aeropuerto de Barajas el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.—Cifra.

nos qué pasos son peligrosos y qué acciones deben prohibirse al pueblo ordinario. Nosotros debemos creer al Gobierno».

Uno de los compañeros de trabajo del infortunado joven colocó sobre el ataúd una corona en la que se leía la frase siguiente: «A nuestro compañero querido Peter Fechter en reconocimiento a su diligencia en el trabajo».

#### CINCO INFORMADORES DETENIDOS EN BERLIN ORIENTAL

Berlín, 27.—Tres informadores británicos y dos norteamericanos han estado detenidos hoy durante tres horas en el Berlín-oriental, después de asistir al sepelio de Peter Fechter.

Los cinco fueron detenidos por la Policía de Alemania oriental en el mismo cementerio y conducidos más tarde a la sede de la Policía, cerca de la Alexander Platz, donde fueron interrogados.

A su regreso al Berlín occidental, Charles Wheeler ha declarado: «La Policía comunista nos indicó que nuestra visita era considerada como un acto inamistoso contra la República democrática alemana».—Efe.

Los políticos argelinos continúan su campaña para someter al Ejército

### Ben Jedda actúa como mediador

Todavía es posible que haya elecciones en fecha próxima

Argel, 27.—La Oficina Política argelina continúa hoy su campaña para someter al Ejército con el nombramiento de un Comité de vigilancia para todo el país. Mohamed Jider ha quedado en

### Terminó su visita privada a España el príncipe saudí Abdul Aziz

Madrid, 27.—Con destino a Roma ha emprendido el vuelo desde Barajas el príncipe de la Arabia Saudí, Abdul Aziz Ben Faisal, que en visita particular ha permanecido cuatro días en Madrid.—Cifra.

### MATRIMONIO ANTICRIMEN



Sheldon y Eleanor Glueck, matrimonio especializado en criminología y profesores de la Universidad de Harvard (Estados Unidos), posan al final del debate habido en presencia de doscientos congresistas de la Asociación Médico-Sicológica. Afirman poseer una serie de «tests» con los que puede establecerse, después de estudiar a un muchacho, si es predisposto a la delincuencia. Sostienen que «conviendría introducir su método en las escuelas para curar a los chicos propensos al delito».

### Los políticos argelinos continúan su campaña para someter al Ejército

Ben Jedda, MEDIADOR  
Argel, 27.—El jefe del Gobierno provisional argelino, Ben Yussef Ben Jedda, ha comenzado a actuar como mediador con el fin de resolver...—Efe.

### DISTURBIOS HUELGUISTICOS EN BARI



Bari (Italia), 27.—Una huelga del ramo de la construcción, planteada únicamente por los sindicatos social-comunistas, enfrentó en Bari a 400 manifestantes, armados de palos, piedras y bombas de bicicleta, con la Policía local. Los manifestantes intentaron saltar la Asociación de Industriales, los al-

macenes de la Mota y otros establecimientos.

Con una táctica previamente estudiada, los huelguistas lanzaron bicicletas contra las fuerzas del orden, teniendo éstas que intervenir y responder con gases lacrimógenos y chorros de agua. En los choques resultaron heri-

dos un capitán de «Carabinieri», tres oficiales más y cuarenta agentes de la Policía.

La intervención de la Policía contra los huelguistas fue debida al secuestro por parte de estos últimos del comisario doctor Intraha. La manifestación fue dispersada finalmente.—Efe.

### PYRESA, en Asturias

## «ESTOY DISPUESTO A TRABAJAR», DICE EL PICADOR CESAR RODRIGUEZ

Entrevista con el hombre que originó las huelgas por diferencias con un vigilante. Los sueldos de los mineros van de las seis mil a las trece mil pesetas mensuales

Oviedo, 27. — (Crónica para PYRESA).—Esta tarde hemos recorrido la cuenca minera del Nalón. Bien puede decir la gracia literaria de Juan Antonio Cabezas, en su libro de Asturias, que aquí está la arcadía ganada. La impresión del valle de Laviana —todavía las aguas del Nalón no bajan negras— es de campesina sglora. La arcadía que Palacio Valdés creyó perdida se ha ganado para la industria y el progreso. Las deliciosas riberas del Nalón aco-

El tema enciende los ánimos. Decía un transportista: —El Gobierno deberá andarse

### De Gaulle regresó a París sin previo aviso Y con grandes medidas de seguridad

París, 27.—El presidente Charles de Gaulle ha dado por terminadas sus vacaciones de verano y ha regresado hoy a París sin previo anuncio.

Un portavoz del Palacio del Eliseo ha declarado que De Gaulle permanecerá en su residencia oficial. El Presidente llegó al Palacio del Eliseo poco después de las diez y media de la mañana en medio de rígidas medidas de seguridad, las cuales han sido intensificadas desde el atentado realizado contra él el pasado miércoles por la tarde.

De Gaulle llegó al palacio en una caravana formada por tres automóviles, acompañado de una escolta de motoristas de la Policía. Tan pronto como el convoy entró en los jardines del palacio las puertas quedaron cerradas totalmente.

El primer acto oficial del General consiste en presidir una reunión del Gabinete, anunciada para el miércoles, y en la que tratará de aprobar una serie de medidas contra los actos de terrorismo en Francia.—Efe.

con mucho tacto. El mundo nos mira.

—¡Pues que siga mirando!! —gritó airado el Director de la sucursal de la Caja de Ahorros, que nos invitaba a una «sdrina».— Que siga mirando el mundo. ¿O es que alguien piensa que se va a tolerar la insolencia? Mira, usted que oportunamente ha estado nuestro Embajador en Norteamérica en el discurso que pronunció el otro día: «Hay algo peor que la guerra civil y sus consecuencias: volver a la situación que la originó». Pues eso digo yo, aunque parezca que hablo fuera de tono: la disciplina social ha de mantenerse. Y que nadie crea que se puede volver atrás y alterar el ritmo normal del pueblo que trabaja, de la comunidad que ejerce sus derechos y cumple sus deberes. Esto que pasa aquí, le parece a usted bien o mal, no es más que una insolencia intolerable, un atropello a las normas por las que una comunidad libre se rige.

—Pero ¿ya sabe usted que las cosas de España se miran con lupa.

—Ya lo sé. ¿Y qué? Que se (Pasa a la página cuarta)

### Regresan a Madrid el capitán general Muñoz Grandes y el teniente general Martín Alonso

Madrid, 27.—Procedentes de San Sebastián han llegado a Barajas el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y el ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso.—Cifra.

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO TRES EN UN "JEEP"

En lo sucesivo ya no serán cuatro, como en la película. No están los tiempos para la confraternización. Churchill se alió con el diablo para cumplir sus objetivos y sigue tan campante. Ochenta y cinco años, traje ancho, sonrisa, flor en la solapa y en las manos el símbolo de la Victoria. Pero, ¿de qué victoria? Bien pirrica, a fe nuestra. No ha llevado más que a claudicaciones y abandonos. Ahí está su herencia. Y mientras él vive rabiosamente, como si quisiera permanecer inmortal en carne y hueso, al que venga detrás, que le parta un rayo.

Lo malo es que los que vienen detrás son jóvenes con ansia de escoger todavía la libertad. Dieciocho, diecinueve años. Veintidós años. No son veinte añitos frívolos, como los de la protagonista de una comedia de Neville, sino cuatro lustros de penas y calamidades. No hay más que saltar el muro y halar. Al otro lado está lo que se espera, lo que se ha soñado tantas veces, aunque se vista uniforme de la Policía oriental. Claro que los «vopos» no respetan nada. Sus metralleras están siempre a punto. Repletas de cargadores. Las disparan y en paz. Y si alguno tarda en morir, allí se queda.

Ya no montan en el coche militar los cuatro soldados de las cuatro potencias. Falta a la cita uno: el ruso. Ese no quiere cantidad militar para evitar reclamaciones. Cuando suceda algo, el balle no irá con ellos. Si los otros alegan ignorancia y no reconocen al nuevo general nombrado por Pankow, ya se cansarán. Ante el hecho consumado, ceden siempre. La historia de los últimos quince años está hecha de situaciones de esta índole. No van juntos ya en los camiones, ni en los autobuses. Cruzan los convoyes por el pasillo oriental con recelo. Unos a otros se amenazan. Y en medio, los berlineses, con la angustia reflejada en sus rostros contraídos por la decepción.

Con una chispa bastaría para encender la hoguera. Berlín rie y se divierte y procura olvidar. Pero allí mismo alienta la tragedia. No es fácil perder la memoria cuando se tiene cerca al enemigo que no cesa en su hostilidad, en su furia antihumana, en su provocación. El juego sutil de la política obliga a tejer y destejer. A lanzarse anatemas y a reconciliarse. Al tirar y afloja típico, que se conoce por diplomacia. Pero los que aman la libertad, los que suspiran por llegar a este lado, saben que para ellos casi lo más seguro es morir si lo intentan. Todo por que el cuarto soldado de aquel «jeep» caído en el olvido, bajo el carro victorioso y patrulla por su cuenta. Porque ya no bebe rubios jarros de cerveza con sus amigos ingleses, norteamericanos y franceses. ¿Hasta cuándo?

# SANABRIA

## EN EL CAMPAMENTO DE MONTE LA REINA MANIOBRAS DE LA MILICIA UNIVERSITARIA

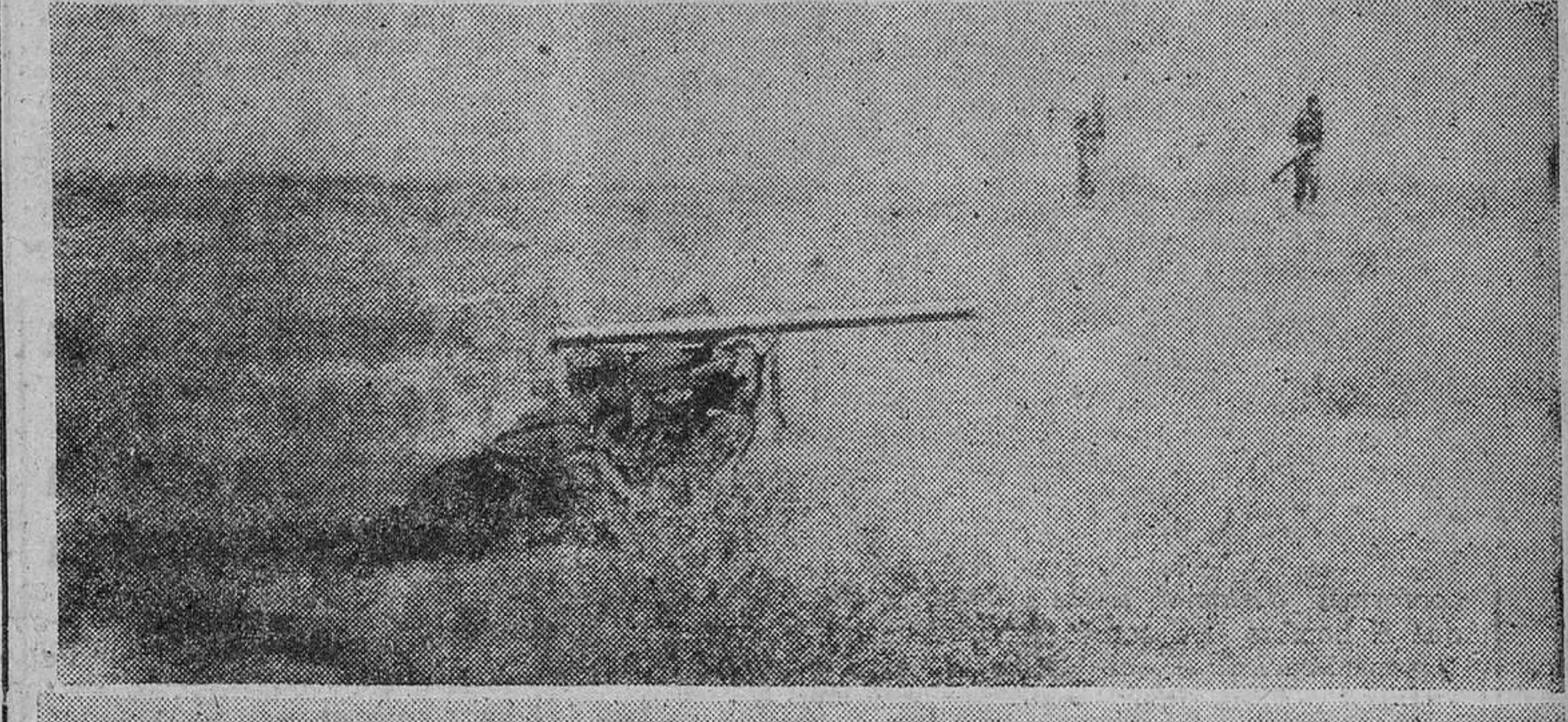
### PUEBLA Y BRAGANZA

A un lado y otro de la frontera, en Braganza y Puebla, hay verdaderos deseos de que el puesto fronterizo de Calabor quede abierto en los días de las fiestas de las Victorias. Los portugueses de la región de Braganza son devotos de la Virgen de las Victorias y desde muy antiguo peregrinaban todos los años hasta Puebla. Venían ilusionados con los festejos, con la visita al Lago y, sobre todo, para fraternizar con los sanabreses en horas de alegría y de buen humor. Desde hace años el puesto fronterizo de Calabor está cerrado y esto hace que la tradición se vaya perdiendo, y dos regiones que tienen lazos tan estrechos de vecindad apenas se conozcan. En Puebla se les echa de menos en las fiestas de las Victorias. Lo mismo que en Braganza se nota a faltar la presencia de los sanabreses en las fiestas de la Virgen de Gracia, que tan rumbosamente celebran nuestros vecinos. Al cerrar la frontera por Calabor, dos regiones que tenían intensa comunicación espiritual y económica han quedado prácticamente aisladas entre sí. El paso por Alcañices queda distanciado y no aminora el aislamiento. No entramos ni salimos en las razones que pueda haber para sostener la presente organización fronteriza; debe haber razones potísimas que nosotros no alcanzamos, y que tampoco hacen a nuestro propósito. Nosotros, quiséramos que se viera la forma de allanar estas dificultades, en estos días de las fiestas de las Victorias, así como en las fiestas de la Virgen de Gracia. Es decir, unas medidas transitorias y de emergencia que permitieran sin grandes y largos trámites el paso de sanabreses a Braganza y el de portugueses a Puebla. Sería una medida muy beneficiosa para ambas regiones y desde luego se recibiría con satisfacción y alegría. Aparte de encuadrar perfectamente en esa política general de buenas relaciones que se tienen con Portugal. Todos los años por estas fechas aflora este tema; se conciben esperanzas que no cuajan en realidades. A ver si este año tenemos más suerte y logramos que los portugueses fraternicen con los sanabreses en las fiestas de las Victorias.

VICENTE GUZMAN

### LAS PALOMAS DEL CASTILLO Y LAS TRUCHAS DEL TERA

Este día salí de casa en la fresca de la mañana. Subí la calle del General Primo de Rivera, crucé la Plaza Mayor, doble a la derecha por la iglesia de San Cayetano y me dirigí hacia el lugar denominado La Garita, que debe su nombre a la pequeña casita de piedra que aún existe, destinada en algún tiempo para abrigo y comodidad del centinela o vigilante. La Garita, propiamente dicha, se halla en el punto más alto y estratégico de la villa, emplazada sobre el mismo vértice del ángulo diedro que allí forma la antigua muralla. Al primer vistazo, parece una construcción insegura, vacilante, como si fuera a derrumbarse de un momento a otro, pero no hay nada de esto, pues a poco que se repare, se adquiere plena convicción de su solidez y se penetra en su interior con confianza. La visión de este ángulo sobresaliente de muralla nos recuerda la proa de un gran navío, y mirando hacia el río desde dentro de La Garita, por sus pequeñas mirillas, con un poco de imaginación, puede uno hacerse la ilusión de que está situado en una de sus escotillas. Busco uno de los asientos de la pequeña alameda adyacente, bajo la sombra de una acacia, y en él me acomodo. ¿Dónde mejor puedo estar? Y miro desde este magnífico observatorio. Tengo ante mí el castillo, obra de gigantes, aroma de siglos, ruinas cargadas de evocaciones. Me fijo en el enorme espesor de sus muros, en las piedras que los forman, algunas ya muy gastadas, otras cubiertas de vegetación, y pienso en el inmenso caudal de trabajo humano que allí invertieron, sobre todo, en los que lo realizaron tal vez, sin limitación de horario, sin duda, sin seguros sociales. ¿Lo que va de ayer a hoy! Desde mi asiento observo la llegada de un hombre, puede que un jornalero, provisto de herramientas, en disposición de levantar un pequeño trozo de pared derruida de un huerto próximo. Coloca en el suelo, a lado de las piedras caídas, las herramientas. Son las nueve y cuarto de la mañana. Lía con calma un cigarrillo, lo enciende y le da dos o tres chupadas; mira después a su alrededor y se decide, por fin, a desmenuzarse de la chaqueta. Luego, salta en las manos, las frota, coque la herramienta, y parsimoniosamente, va levantando, previamente seleccionadas, las piedras, al mismo tiempo que chupa a más chupar, el cigarrillo que tiene entre los labios. ¡Hacienda, que tu amo te vea! Aparto la mirada de este hombre y la dirijo más abajo. El espectáculo que descubro es vulgar, lo de todos los días: coches que van hacia Galicia, hacia Zamora, hacia el Lago; coches que entran en el recinto del Parador del Turismo, o que salen de él. Veo la gente que viene y que va por el puente de San Francisco. Fácil resulta saber adónde va la mayoría de esta gente: son trabajadores, empleados, que se dirigen al trabajo, o que vuelven de él a sus casas. En este preciso momento un cliente viene hacia mí para enterarme que se ha abierto la puerta del Juzgado, que es, para mí, como el sonar de la hora de un reloj. Me levanto y me marcho, pero con una cierta insatisfacción. De aquellos millores de palomas que anidaban en el castillo, que era su vivienda predilecta, y que a diario veíamos pasar volar sobre nosotros, en bandadas, como nubes de tormenta, no he visto más que unas pocas. ¿Cómo habrán ido desapareciendo? Por supuesto que hay que admitir un número de bajas producidas por la extraordinaria puntería de manos infantiles, que mandan la piedra donde ponen el ojo. También hay que considerar la seriedad y la enfermedad como causas de defunción de estas aves. Pero las disminuciones, las hubo siempre, y sin embargo el número de palomas fue en aumento. El mismo parecido camino han debido emprender las truchas de nuestros ríos. Las lamentaciones de los pescadores, profesionales o deportistas, responden a una realidad: no hay truchas. Otra desaparición inexplicable, o cuya causa no se nos alcanza. Antes, hace de esto muy pocos años, cuando aquí en nuestra comarca la Ley de Pesca Fluvial se conocía como cosa puramente teórica, y no había guardas, ni cotos, y se empleaban redes de malla estrecha, y se construían barreras y empalizadas para obligar a los peces a seguir una determinada dirección, y se usaba, en fin, toda clase de procedimientos de pesca prohibidos, era tal la abundancia de truchas en Sanabria, que aún recordamos los apuros en que a veces se veía el difunto bojalatero, señor Marifas, para estar las latas conteniendo tan sabrosa carne para su envío a distintos puntos. Baste decir que en las fondas y casas de comidas de la villa, la trucha era un plato corriente, casi sin aprecio. Para su pesca, no por kilos o gramos, como sucede ahora, sino por arrobas, no eran necesarios los actuales desplazamientos a Plas o Hermisende; bastaba simplemente salir a muy pocos metros de la villa, y con la mano, debajo de cualquier piedra, en el más insignificante riachuelo, se llenaba la mingacha. ¡Tiempos aquellos! ¿Qué habrá sido de tanta paloma y de tanta trucha? ¿Por qué se habrán ido? Las reacciones instintivas del mundo animal, son, por ahora, campo vedado a nuestra limitada inteligencia; pero si algún día las truchas y las palomas volvieran, y nos explicaran y las comprendiéramos, quizás, quizás, encontrásemos más que justificado el motivo de su marcha.



En el Campamento de Monte la Reina, de la Milicia Universitaria, se han celebrado brillantes maniobras militares de fin de curso, de las cuales ofrecemos una amplia información gráfica. El coronel jefe de la Milicia Universitaria, don Antonio Gasco, presidió esta demostración militar de los alumnos caballeros aspirantes a oficiales de Complemento, y aparece en la primera de las fotografías.

### Fiestas de las Victorias

Aquí tienes, lector amigo, el programa de festejos que Puebla de Sanabria va a celebrar en honor de la Virgen de las Victorias. Tú juzgarás; yo sólo puedo decirte que ha habido que superar dificultades y trabajos y sobre todo que se ha tenido que confeccionar el programa a marchas forzadas y contra reloj. Saquemos una consecuencia para años venideros: que los festejos se han de preparar con tiempo para que no surjan dificultades que la premura del tiempo hacen insalvables.

#### PROGRAMA

Miércoles, 29 de agosto: A las doce: Salvas de bombas de gran palenque anunciarán el solemne novenario que en honor de Nuestra Señora de las Victorias dará comienzo al siguiente día, estando los sermones a cargo del elocuente orador sagrado muy ilustre señor don Ricardo Esteban, canónigo lectoral de Jaca (Huesca).

Viernes, 7 de septiembre: A las doce: Repique general de campanas con disparo de potentes bombas y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, que recorrerán las calles de la villa acompañados por las dulzainas del país y por la notable banda de música de Corrales (Zamora), que llegará a dicha hora a la Plaza Mayor. A continuación, recibimiento en la referida Plaza de la extraordinaria y magnífica "Orquesta Jo", de Orense, que interpretará diversas piezas de baile en el lugar indicado.

A las 18.30: Cuccañas, carreras de sacos y juegos divertidos en la Plaza Mayor, amenizados por la banda de música citada.

A las 21.30, y después de la novena, la "Orquesta Jo" interpretará diversos ballables, alternando con la banda de música.

A las 23: Gran verbena en la Plaza Mayor, dedicada a los forasteros que nos honren con su presencia, amenizada por la banda de música de Corrales y la "Orquesta Jo", y durante la misma se quemará una preciosa y magnífica colección de fuegos artificiales terrestres y aéreos de la muy acreditada casa "Pirotecnia Zamorana", de Benavente, compuesta de diez extraordinarias figuras y con arreglo al siguiente orden: primero, "El diamante americano"; segundo, "Los platillos volantes"; tercero, "Gran fuente medicinal"; cuarto, "Juego de los circuitos"; quinto, "Las estrellas perdidas"; sexto, "El bombardeo"; séptimo, "La valenciana"; octavo, "Los satélites"; noveno, "Las palomas"; y décimo, "Gran alegoría". Además, como ya se indica, habrá una bonita colección de fuegos aéreos formados por cohetes de colores de diferentes clases, morteros, correos sonoros y apoteosis final con traca. La Plaza Mayor aparecerá profusamente engalanada e iluminada.

Sábado, 8 de septiembre: Al amanecer, alegres pasacalles y dianas interpretados por la banda de música de Corrales anunciarán el comienzo del gran día.

A las doce, en el templo parroquial se celebrará solemne misa y acto seguido Nuestra Señora de las Victorias recorrerá procesionalmente las calles de la villa entre el entusiasmo, fervor y devoción de sus hijos. A su regreso, en el pórtico de la iglesia, se cantará la Salve popular por todos los asistentes. A

continuación, la magnífica "Orquesta Jo" y la excelente banda de música de Corrales interpretarán piezas de baile en la Plaza Mayor.

A las 17: Espectacular carrera ciclista, con el recorrido: Puebla de Sanabria - Palacios - Puebla de Sanabria - Palacios - Puebla de Sanabria. Con valiosos premios a los vencedores, donados por la excelentísima Diputación Provincial y una copa donada por la Compañía de Seguros Winterthur.

Al final de la carrera, y en la Plaza Mayor, tradicional baile popular, siendo amenizado por la "Orquesta Jo" y banda de música mencionada.

A las 23: Monumental verbena, durante la cual se celebrarán concursos de bailes y trajes regionales, actuando la Rondalla Sanabresa, la "Orquesta Jo" y la banda de música, lanzándose al espacio globos, cohetes y bombas de gran palenque.

Domingo, 9 de septiembre: Al amanecer, alegres dianas y pasacalles.

A las 12: misa de réquiem con sermón, en sufragio de los hermanos difuntos.

A las 13: Baile vernut en la Plaza Mayor, amenizado por la "Orquesta Jo".

A las 16.30: Gran partido de fútbol entre el Sanabria F. C. y un conjunto que oportunamente se anunciará, concediéndose al club vencedor un valioso premio en metálico.

A las 18.30: Bailables populares en la Plaza Mayor y carreras de sacos desde la Plaza Mayor hasta el Arrabal, concediéndose un importante premio al ganador.

A las 23, y como final de fiestas y fiestas, gran verbena, amenizada por la "Orquesta Jo", en la que se elevarán globos y bombas reales, actuando la Rondalla Sanabresa.

Durante los días de las fiestas se proyectarán en el Cine Victoria, de esta villa magníficas películas.

Puebla de Sanabria, agosto de 1962.—LA COMISION.

### Kean Monnet, "padre" del Mercado Común, obtiene el "Premio Libertad 1962"

Nueva York, 27.—Kean Monnet, campeón de la Unidad Europea y "padre" del Mercado Común, ha obtenido el "Premio de la Libertad 1962".

El "Premio de la Libertad" lo entrega anualmente una institución creada en 1941, cuyos fines son los de divulgar los ideales de una sociedad libre.

Entre las personas que anteriormente han recibido este premio figuran sir Winston Churchill y el general y expresidente de los Estados Unidos, Eisenhower.—Efe.

#### ZAMORANO:

La Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo te advierte que al bañarte en aguas a temperaturas de diez grados, el síncope es probable y la muerte húmeda muy posible.

### EL MERCADO Y LA PLAZA DIALOGO INTRANSCENDENTE

Doña Paloma anda de visiteo y en plan de despedidas. Donde más se entretiene es en casa de doña Victoria, a la cual le une una amistad estrecha por ser vecinas de Madrid y congeniar y ver las cosas menudas de la vida de la misma manera.

—Doña Paloma, va usted a menear conmigo. Le voy a poner unas mantecadas que las hacen aquí, en Puebla, y dan ciento y raya a las de Astorga.

—Ya las he comido y las encuentro riquísimas.

—¿Con qué las va a tomar, con leche o con café y leche?

—Con café con leche, pues me supongo que la leche será como la que llevan a casa, que no hay quien la pruebe.

—No, señora; la que traen a casa es buena; mejor dicho, buenisísima.

—¿Y a qué precio la pagan ustedes?

—A cinco pesetas el litro.

—A ese precio la pagamos nosotros y hemos tenido que dejar de comprarla.

—Debe ser de esa que traen de los pueblos carcanos que, según dicen, anda la química por medio.

—¿Pero también por estas tierras entienden de eso? Yo creía que era cosa de los pastos.

—No, señora; aquí los pastos son finísimos y de muy buena calidad, y la leche es buena si no la manipulan.

—Pues eso tiene fácil arreglo; con que el señor Inspector vigile, pronto acaba con esos abusos.

—No creo que sea fácil, y según dicen malas lenguas no hay interés en acabar con esa especie de estafa.

—Yo, ya sabe usted que me gusta criticar un poco, pero no creo en la mala fe de las gentes. A lo mejor los mismos que la venden ni se enteran, y puede ocurrir que los aldeanos se la vendan un poco averiada.

—No lo sé, pero algo debían hacer para cortar este atentado contra la salud del vecindario. Sobre todo pensando en los chicos, que cree una que los alimenta y lo que hace es estropearles el estómago.

—Nosotros, en casa, dejamos de tomarla y nos remediamos con leche condensada.

—Gracias a Dios nosotros somos clientes de una familia de aquí de Puebla y nos dan una leche que como verá usted es riquísima.

—El año que viene a ver si usted nos recomienda alguna casa de confianza.

—¿Luego piensan volver?

—Ya lo creo. Los nietos mayores lo han pasado en grande, como ellos dicen, y mi yerno se ha recuperado, y mi hija y yo, estando bien ellos, somos felices. Así es que lo más seguro es que el año que viene volvamos.

—Me alegro mucho que se marchen ustedes contentos. Ya les decía yo que mi tierra es muy saludable y bonita.

—Llévaba usted razón, doña Victoria.

#### TENDERO

### El Obispo Auxiliar de Toledo recoge datos sobre "El Ángel del Ricazán"

Soria, 27.—Para recoger datos relacionados con la vida de Antonio Rivera, "El Ángel del Alcazar", ha pasado por esta ciudad con dirección a Pamplona el obispo auxiliar de Toledo, don Anastasio Granados García.

En Pamplona vive una hermana de Antonio Rivera, sor Carmen Teresa de Jesús, superiora de convento de Carmelitas, y en Soria el Obispo de Toledo ha tenido un cambio de impresiones con la prima hermana del "Ángel del Alcazar", Carmen Artigas, y con su esposo, César de Riego Moreno.—Cifra.

### Montamarta Ha muerto doña Sara

A mi atalaya, y nada más llegar de este querido pueblo, un gran amigo (como todos los que aquí viven) me daba para mí una dolorosísima noticia: "Se ha muerto doña Sara". Este amigo era Manolo, el cartero, que en compañía del taxista del pueblo (omito el nombre), se dirigía a Moreruela y Pozuelo a comunicar tan triste noticia a los familiares. Inmediatamente pedí un puesto en el coche para venir a acompañar en tan tristes momentos al bueno de don Abelito, culto y queridísimo secretario del Ayuntamiento, no sólo por mí, sino por todo este leal y noble pueblo, que muy bien calibra las grandes cualidades de los que las merecen.

Doña Sara era la mujer, esposa y madre ejemplar, que supo llevar a su hogar cristiano la paz, la tranquilidad; en fin, la felicidad. ¡No me extraña nada el vacío que se nota en el bueno de don Abelito y familiares!

Resignación! Creo muy de verdad que Dios Nuestro Señor la ha

brá acogido en su santo seno y desde allí pedirá por sus desconsolados familiares, principalmente esposo e hijos.

Poco fue mi trato con esta señora, y por lo tanto tiene más mérito el afecto y la pena que me ha producido su muerte, conociéndola por su vida diáfana y ejemplar, envidia de muchos que querían encontrar o haber encontrado una compañera como la que hoy me ocupa.

Y con un descanso en paz y un verdadero pesame a su esposo, don Abelito; hijos, Mario y Balto; hermanas Carmen, Olegario, Clotilde, José e Isabel; hermanos políticos, Ursicino, José e Isabel (ausentes), Ramiro, Amelia y Miguel, y sus respectivos cónyuges, muy de verdad y de corazón, en sus nobres oraciones promete pedir por ella.

#### EL COMENDADOR

El traslado del cadáver al Campamento de Montamarta se ha efec-

### La más espléndida cosecha cerealista del siglo, en Tortosa

Tortosa, 27.—En Horta de San Juan, la cosecha de cereales, avena y trigo del actual año es considerada por los propios cosecheros como la más espléndida del actual siglo, tanto por la calidad como por la cantidad de kilos cosechados.

Entre los agricultores reina gran satisfacción, a pesar de que las cosechas de almendra, uva y aceitunas será bastante escasa con relación a los últimos años.—Cifra.

tuado en la tarde del lunes, habiendo sido una manifestación de duelo, que se veía en los semblantes de todos los que la acompañaron, testimoniando así el gran afecto que el pueblo siente por la finada y sus deudos.

#### PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA  
02.30.—Apertura y presentación.  
03.32.—Panorama.  
02.54.—Mundo insólito.  
03.00.—Telediarlo.  
03.25.—Cotizaciones de Bolsa.  
03.30.—El tiempo.  
03.35.—"Kilómetro cero".  
04.00.—Estudio fotográfico.  
04.15.—Cierre.

#### PROGRAMA DE NOCHE

05.30.—Presentación.  
05.32.—Ráfagas musicales.  
03.00.—"Así es Alicia".  
09.25.—El tiempo.  
09.30.—Telediarlo.  
09.45.—Atlas de música.  
10.00.—"El haradín".  
10.30.—"Amigos del martes".  
11.30.—Telediarlo.  
11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerdos.  
12.00.—Cierre.

- y II -

Los exámenes dentro del curso no deberían ser precisos. Un profesor cuenta con tiempo en un curso para conocer de sobra a sus cincuenta alumnos...

Según el estilo en que se califica hoy, triunfan los muchachos de mucha memoria y de mucha constancia, pero no los más listos.

Otro posible Bachillerato

El Bachillerato elemental debería ser el mismo para todos los españoles, para que no existiera esa separación entre universitarios y los que no lo son...

Un director de colegio, preocupado por las vacaciones

El reverendo padre Mario G. Simancas, S. M., director del Colegio del Pilar, de Madrid, no se pronuncia ni a favor ni en contra de la posición del profesor Artigas.

LOS PUNTOS SOBRE LAS LIES DEL BACHILLERATO LA OPINION DE LA CALLE Y LAS AULAS SOBRE EL PLAN ACTUAL

"A las niñas de Bachillerato nos gusta que los profesores nos llamen por nuestro nombre y no por los apellidos, y de usted" (Pepi Rodriguez). -- "Los exámenes de reválida son unas oposiciones en pequeño" (P. Simancas, director del Colegio de Pilar, de Madrid).

Por MARY G. SANTA EULALIA

ven más cosas, tienen muchas posibilidades de cultura y el ambiente, en general, les favorece.

Del Bachillerato, crítica que está trazado de modo que parezca más un escalón profesional que un período de formación humana. Lo preferiría el más formativo, integral. No tanto que suministrara muchos conocimientos como que formase las facultades, la voluntad, la inteligencia...

—¿Es excesivo el horario de clases? —Todos los extranjeros nos lo repiten, pero con el plan actual son necesarias siete horas diarias en el colegio.

—Los estudiantes se oponen cada día con más fiereza a los exámenes. ¿Cree usted que se les podrá complacer eliminándolos, o que no se puede prescindir de ellos? —En buena parte, me parece que durante el curso un profesor tiene tiempo de conocer cómo trabaja cada alumno...

—¿Es excesivo el horario de clases? —Todos los extranjeros nos lo repiten, pero con el plan actual son necesarias siete horas diarias en el colegio.

nes, pero sí cuenta bastante. Los exámenes de reválida me recuerdan a las oposiciones, en pequeño. A muchos chicos les desconcierta el tribunal externo. Se ha comprobado que muy buenos estudiantes caen en esos exámenes, los primeros que hacen fuera del colegio, ante unos profesores que les atemorizan, por desconocidos.

—¿Se quejan también los estudiantes en general de que no se les hacen amables las materias, que no se les enseñan de una manera viva y amena, que todo lo deben aprender de memoria. ¿Está esto justificado? —Lo justifica la falta de tiempo. El Bachillerato está enfocado sobre todo a la inteligencia; hay otras actividades educativas que no se deberían olvidar...

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

dizaje de memoria. Por un lado, no había en Madrid bastantes libros ni bastantes bibliotecas para todos los estudiantes de esos cursos, y por otro, como los profesores tienen que dar muchas clases, no les queda tiempo de buscar bibliografía y preparar apuntes para esas lecciones. Al final, nada.

—¿Cuál es su postura ante las vacaciones? —Que son largas, para no hacer nada. Que hay que aconsejar a los chicos que no las tomen como la temporada de "no dar golpes", sino de enriquecerse más y de otra manera, pero sin descuidar el estudio. Por mi parte, creo que no se conseguirá mucho más por tenerles otro mes en el colegio. Sin embargo, estimo oportuno que se incluya en los estudiantes la idea de que socialmente no pueden estar ociosos y, ya que son estudiantes, deben estudiar, mantener en forma la inteligencia y aprender por donde vayan, si en las vacaciones hacen viajes. El colegio no se desentiende de los alumnos durante esos meses de descanso, sino que les recuerda, por medio de cartas circulares, sus obligaciones y sus compromisos.

—¿Los padres se acapan inteligentemente de sus hijos? ¿Les interesa más la educación que reciben o el puesto que se les adjudica en la clase? —Muchos se interesan razonablemente por ellos. Tienen empeño en educarlos bien. Naturalmente, quedan también de los que sólo piensan en que pasen el curso y nos vienen a visitar exclusivamente cuando llevan malas notas a casa. También hay los que exageran interesándose, hasta que tenemos que aconsejarles que les dejen un poco tranquilos. Me parece que bastantes están orientados en este sentido. Nosotros tenemos mil trescientas familias, a las que convocamos de cuando en cuando. Nunca asisten el cincuenta por ciento, un veinte o un cuarenta por ciento; pero esas familias que reunimos demuestran el mejor espíritu.

—Y hablando de espíritu, ¿los muchachos bachilleres son piosos? —Algunas madres se quejan de que son ateos porque no hacen todas las novenas y oraciones que ellas hacían, pero no es así. En el colegio reciben una orientación espiritual con muy buen resultado. Se les invita a que asistan a misa, pero no se les obliga. Todos los años se les dan ejercicios espirituales adaptados para adolescentes. Es verdad que rezan menos cosas, pero son piosos y muchos empiezan a hacer su meditación diaria.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

—¿Esta actual, es una generación modelo? —Yo no tengo motivos para juzgarla mala. Los chicos inscritos en nuestro colegio son de muy buenas familias, tienen sanos principios y, salvo rarísimas excepciones, se portan con sensatez. Ahora bien, aquí sí puedo señalar un fallo de la juventud: la falta de respeto. Faltan a las formas sociales, a lo que se ha llamado siempre buena educación, atención a los demás. Esto es un reflejo del ambiente. Toda la sociedad es culpable. Entre los padres y los educadores tendremos que reedificar las formas de convivencia que hoy están descaradamente en baja.

LA POSTURA DE LA PRENSA EXTRANJERA

La libertad es una consecuencia de la fortaleza del orden social en el cual el hombre vive; fortaleza social que permitirá al Estado relajar los instrumentos de mando, dejando fluir, en tanto no amenacen los basamentos de la sociedad, toda una serie de corrientes discrepantes de opinión que si actúan sobre esta previa solidez y en momentos ascendentes de ese orden, pueden consolidarlo, en tanto que pueden romper las tendencias cómodas de la inercia y facilitar una constante transformación de formas y conceptos muertos hacia formas y conceptos vivos. Pero la libertad, por tanto, para que sea elemento creador tiene que estar atada a esos límites orgánicos y morales permanentes que conforman cualquier sistema social y político hecho para que el hombre viva con la dignidad necesaria, partiendo de la consideración de que "el hombre es portador de valores eternos" y no un instrumento o una mercancía.

Tal vez en el mundo soviético —que ha transformado al hombre en un instrumento, carente en absoluto de libertad— tenga en esto su limitación; pero es también posible que los sistemas democráticos, que han transformado al hombre en una mercancía, tengan en lo sobrado de libertad sin objetivo su incapacidad para apoyarse en otro valor que no sea el valor del dinero, que es asidero peligroso cuando los valores supremos del hombre están en juego. La libertad política puede ser la que determine el hundimiento de un orden, sea éste el que sea; pero, además, sobre la libertad política jamás puede cimentarse nada que tenga forma, medida y permanencia.

Sobre esto, Franco, nuestro Caudillo, pudo decir acertadamente: "El fundamento de la vida política libre no está en la indiferenciación entre lo bueno y lo malo, lo justo y lo injusto, sino en la necesidad de una esfera de autonomía tan amplia como sea posible para la realización de las vocaciones y de los valores de la persona humana." Lo cual, ciertamente, es una alta visión de la libertad y la negación del libertinaje, escuela inevitable de toda falsa interpretación de la libertad política. Tal vez —y dentro de unas concepciones tan radicalmente opuestas y de unos propósitos tan dispares— tuviera razón Lenin cuando preguntó: "Libertad, ¿para qué?" Porque también nosotros con frecuencia, y ante las interesadas campañas internacionales, tan bien instrumentadas, tenemos que preguntarnos, como hombres y españoles: ¿para qué quieren ellos, que siempre han procurado esclavizarnos, que los españoles tengamos tanta libertad? Será tal vez —como ha dicho Franco a Benjamín Welles— por la sencilla razón de que "la debilidad de España afectaría gravemente a todo el mundo occidental" y a que "nuestra victoria libró a Europa de haber caído bajo el comunismo", y a que aún "nuestra fortaleza política de hoy sigue guardándole la espalda".

El hecho de que en estas campañas de difamación sistemática contra España y su Régimen coincidan periódicos izquierdistas y otros que no lo son, y muchos con fama de respetables y objetivos, no quiere decir, ni mucho menos, que la razón esté de su parte, puesto que la razón no se tiene por mayoría. ¿No habrá otras razones menos idealistas, menos honestas? Ya el Jefe del Estado, en uno de sus discursos en Valencia, afirmó: "Es que deja de ser el periódico una organización influenciable por las fuerzas secretas? ¿No constituye un negocio que pueda venderse al mejor postor? ¿Es que no gasta Rusia suficiente oro para poder comprar una gran parte de la Prensa del mundo a través de sus hombres de paja e influir a la otra con la compra de agencias? Si la Prensa fuera verdaderamente libre, sería una libertad para una exigua minoría de millonarios de cada país."

Se ha dicho que, metidos en la espesura, los árboles no dejan ver el bosque. También ahora, y en lo que podemos llamar el caso de España, los múltiples brotes de la mala intención, a los que se suman los tonos, los impacientes y los cobardes, ayudados por illosos nostálgicos y soterrados revanchistas, quieren conseguir que los españoles, ocupados en intereses menores, dejen de ver la labor de conjunto, los grandes trazos de la obra realizada, ante la cual los pequeños matices no pueden prevalecer.

Nosotros no podemos copiar formas orgánicas ni políticas de otros países; somos distintos y, por ello, lo que a otros países les sirvió, de acuerdo con unas circunstancias dadas que no son las nuestras, a España le ocasionó tres guerras civiles.

Pero, por otra parte, lo cierto es que, pese a todo, nosotros hemos seguido avanzando, mientras que, y por desgracia, los países llamados democráticos, pese a los "milagros" y las coyunturas económicas favorables, han descendido.

En el porvenir es seguro que seremos comprendidos si seguimos marchando con nuestro paso y nuestra luz.

AGRICULTOR:

Sólo sobre el conocimiento sereno de la realidad del campo podrán sentarse las bases de su desarrollo. Sólo eso pretende el Censo.

LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD

VIII.- la educación, en su consideración económica

La moderna estadística suministra al criterio humano elementos de juicio que le permiten situarse frente a los fenómenos y abordar su comprensión según el rigor de las cifras, ante las que no caben retóricas cortinas de humo que sirvan al engaño ajeno o el soborno de la propia conciencia. Así, por lo que al problema de la educación se refiere, sabemos actualmente con exactitud que seiscientos millones de seres constituyen la actual cosecha mundial de analfabetos. Pero no para en esto la revelación de la estadística. Se sabe, por añadidura, que estos millones de desgraciados se extienden, fundamentalmente, por las regiones subdesarrolladas del planeta. En consecuencia, se infiere de manera inmediata que existe una correlación entre prosperidad económica y situación educacional de las sociedades. Si, por otra parte, atendemos a la consideración del poder de las naciones desarrolladas, nos encontramos en seguida con que los colosales U. R. S. S. y U. S. A. dedican, respectivamente, el 8 y el 5,2 por 100 de su renta nacional a la atención de la educación. En otro sentido, si consideramos potenciales nacionales y obligatoriedad de la enseñanza, por ejemplo, nos encontramos igualmente con que en la Unión Soviética —por radical planteamiento materialista que habrá que estudiar separadamente— la obligatoriedad escolar alcanza hasta los veintidós años, siguiendo Alemania, donde dicha edad es la de dieciocho años.

Dos son las razones que determinan económicamente la necesidad de la educación. De una parte, la cualificación de los trabajadores que requieren la tecnificación a que responde la economía industrial actual. De otra, la elevación del régimen de necesidades para un correspondiente aumento de consumo, indispensable a la moderna producción "standar"; elevación de régimen de necesidades que sólo puede operarse sobre la base de un incremento de la educación. Por lo que respecta al crecimiento de las necesi-

dades de cualificación de trabajadores, bueno es considerar el cálculo comparativo hecho en Francia, donde se ha comprobado que frente al 2 por 100 de técnicos e ingenieros que eran necesarios en una mina de carbón, se precisa hoy un 40 por 100 de los mismos en una planta atómica de potencia equivalente.

"Un país con un lustro de analfabetos, insuficientemente escolarizados —ha dicho el Director General de Enseñanza Primaria español— se hundirá en el raquitismo económico y no puede salir de él por muchos esfuerzos que se realicen en otras direcciones."

No cabe, en definitiva, plantearse un futuro de gran "élan" económico sino es sobre la base de una educación generalizada que incorpore, a la vez, al mismo hombre, tanto al ciclo de producción cuanto al ciclo de consumo, incorporaciones ambas que no pueden realizarse en plenitud sino a condición, como hemos señalado antes, de un aumento constante del nivel educacional. De aquí que, tanto en el mundo occidental como en los países de la órbita socialista, la educación, a la hora de los planteamientos económicos, sea considerada como la más importante inversión, en función de una rentabilidad que, sobre el seguro beneficio coyuntural propio, contiene un elemento trascendente en su propia vertiente económica.

Un eminente sociólogo, Ardent, ha dicho que la eliminación del analfabetismo y el desarrollo de la instrucción preceden insalvablemente al progreso de la industrialización.

Próximamente:

IX.- Inversión y renta educacional.

OBJETIVOS DE EDUCACION PARA 1970

El elemento técnico en la actividad política aumenta cada día. Cuanto antes se confiaba a la intuición o a la consecuencia del juego de las ideologías, hoy es función de cálculo por la aplicación de las técnicas sociales que permiten someter a medida diversos factores y programas. En el seno del Plan de Desarrollo existe una Comisión de Educación, que tendrá a su cargo la coordinación general de la política educativa con la económica general. Como datos importantes para su trabajo pueden citarse los obtenidos en el "Coloquio sobre planeamiento general de la educación", en el que se contienen los objetivos posibles y deseables para el año 1970, de acelerarse el actual ritmo de inversiones y preocupación social sobre el tema.

Vamos a recoger algunos de sus caracteres más importantes. Las inversiones en educación habrán de elevarse a un 2,04 del total de la renta nacional, lo que equivale prácticamente a duplicarlo en doce años, toda vez que en 1960 el total de la renta invertida era de 2,83 por 100. Semajante esfuerzo económico será posible únicamente sobre la base de un crecimiento general de un 5 por 100 de la renta nacional, que el reciente informe del Banco Mundial considera posible en el actual momento.

Fruto de este esfuerzo será: conseguir que en dicho año de 1970 el 100 por 100 de la población de seis a quince años esté escolarizada cursando en

diarios de enseñanza media el 50 por 100 de la población en edad de estudios medios superiores y aumente la población que cursa estudios superiores a un 5 por 100.

Se recoge en dicho Plan el tema del cambio de los planes y aun de la estructura de la enseñanza en España, con el fin de ajustarla a una sociedad que cada día ha de ser menos cerradamente clasista, y va a dar paso a una sociedad encaminada hacia la igualdad de oportunidades, en la que el hecho de la promoción social no requiera condiciones excepcionales. Así, se prevé la ampliación de la enseñanza obligatoria hasta los quince años, dedicándose desde los seis a los once a la enseñanza primaria, y desde esa edad hasta los quince a enseñanza media elemental; de los dieciséis a los diecisiete, a enseñanza media superior, y rematándose, como hasta ahora, con la superior, aproximadamente de los dieciocho a los veinticuatro.

Una idea del esfuerzo por hacer hasta dicho año nos la da la comparación entre el número de plazas existentes y el que es preciso crear para hacer posible esta transformación gigantesca de nuestra educación:

PUESTOS ESCOLARES EXISTENTES HOY

Table with 2 columns: Nivel educativo and Número de puestos. Includes rows for Primaria, Media, and Superior.

PUESTOS ESCOLARES NUEVA CREACION 1970

Table with 2 columns: Nivel educativo and Número de puestos. Includes rows for Primaria, Media, and Superior.

Si se examina las cifras relativas al crecimiento del número de alumnos, factor básico al determinar la eficacia educativa de una sociedad, veremos que ha sostenido desde hace unos cincuenta años un crecimiento continuo, si bien es verdad que no había conseguido un nivel paralelo al de los países más adelantados. La aceleración en el ritmo de la extensión de la enseñanza entre los españoles, que ha sido particularmente espectacular en los últimos diez años, va a quedar vertiginosamente superada por las cifras que hemos reseñado y que suponen, en diez años, aumentar en un 33 por 100 el número de alumnos de enseñanza primaria, multiplicar por tres largamente el de enseñanza media y por dos el de enseñanza superior.

Las cifras relativas a la educación, como las que se ofrecen en otros ámbitos de la vida española, nos revelan que estamos al borde de un despegue en nuestras formas sociales y económicas que puede cambiar el signo de muchos planteamientos y situar toda la problemática nacional en perspectivas nuevas necesitadas de terapéuticas bien diferentes a las propugnadas por las polémicas tradicionales de grupos y de clases.

(De «Pueblos»)

NO SE EMIGRA POR CA PRICHO

Por ISMAEL MEDINA

Hay quien cree que la emigración de mano de obra especializada entraña un serio peligro para el plan de desarrollo, todavía en estudio. Incluso, he leído, existen pronunciamientos a favor de poner limitaciones y trabas a esa suerte de emigración. Decir tal cosa significa desconocer totalmente el fenómeno migratorio. De otra suerte, puede llegarse hasta sospechar que existe una valoración superior del interés de las empresas al de los trabajadores. Me parece que el quid del problema está en otro plano. Varias veces, el Ministro Secretario General del Movimiento ha explicado que debemos aspirar a un país de desarrollo capaz de elevar el nivel de vida de los españoles hasta el punto de que no les resulte atractiva ni interesante la emigración.

El fenómeno de las migraciones es tan viejo como la humanidad y tan incontenible como una riada. El freno no se pone a la riada cuando está desbordada. La riada se previene mucho antes con una labor tenaz y ardua de modificaciones del paisaje que alimenta la torrentera. Con la emigración sucede lo mismo.

Para poner freno a la emigración no es suficiente con decirle a la gente que se quede o con prohibirle formalmente que se marche. Una y otra medida se han mostrado ineficaces en la práctica. Ni siquiera el "muro de la vergüenza" ha sido suficiente para detener el éxodo del Berlín comunista al Berlín occidental. Cuando la emigración es cohibida mediante instrumentos legales o de fuerza, no se resuelve otra cosa que el fomento de la emigración clandestina. Y este tipo de emigración fraudulenta si que resulta perjudicial para la sociedad y generadora de problemas enojosos y difíciles. Está de sobra demostrado que cuando un hombre se ha decidido a marchar salta a la torera cualquier clase de felatos.

De todas formas, sería muy interesante conocer los porcentajes reales de mano de obra especializada, auténticamente especializada dentro del cuadro completo de la emigración española de los últimos años. Y también resultaría ilustrativo puntualizar en qué medida o frente empresarial de cada una de los sectores ha contribuido a la formación de esa mano de obra cualificada.

Algunos de los que han convivido con los trabajadores españoles en Alemania, principalmente fuente de preocupación para los hostiles a la emigración, insisten en el hecho desconcertador del elevado número de analfabetos que arroja esta corriente migratoria nuestra. ¿Puede un analfabeto o un semianalfabeto ser de verdad un trabajador especializado? Asimismo parece demostrado, o al menos las autoridades alemanas están convencidas de ello, que casi todos los españoles regresan pasado un cierto tiempo. Casi el justo que tardan en especializarse y amasar unos pequeños ahorros. Alemania, he oído decir a un empresario de aquel país, recibe peones de España y le devuelve obreros especialistas.

Tampoco puede desconocerse, y menos aún un técnico en materia económica, lo que para nuestra balanza de pagos significan las divisas ingresadas por el capítulo de las remesas de los emigrantes. En general, el emigrante llena cumplidamente el hueco que deja.

En un cierto momento traté muy de cerca, muy íntimamente, a los hombres de la emigración en varias regiones españolas; salvo algún que otro aventurero, todos tienen una razón poderosa para emigrar. Donde existe tajo decentemente pagado y continuado, el hombre afina su esfuerzo y su esperanza. Allí donde la labor escasea, es discontinua, está mal pagada y el horizonte está clausurado, el hombre toma su hatillo y se marcha con su ansiedad y su apetito a otra parte.

Sucedé también algunas veces que emigran quienes tienen una buena posición laboral. Ciertas personas se escandalizan cuando descubren la decisión de emigrar de este tipo de hombres. Vienen a decir: "Es increíble. Con treinta años y es de los que más ganan en la empresa. ¿Qué más querrá?" Lo que quieren estos hombres es no seguir siendo hasta la jubilación de los primeros de su categoría en la empresa. ¿Qué más querrá? Lo que quieren es un techo más alto. Con más amplias posibilidades de ascenso y de realización vocacional. Buscan, generalmente, aquellos países en donde encuentran ayuda eficaz para establecerse independientemente. Una expectativa que en España se ha descuidado bastante, aunque la nacionalización de ciertos Bancos haga presumir un cambio en la política de crédito favorable a los trabajadores con capacidad e iniciativa.

La emigración, en fin, obedece a unas leyes, a unas fuerzas naturales que no admiten tratamientos arbitrarios o artificiosos. Creo que el Estado ha acertado a centrar el problema y que algunos de los achaques que se le atribuyen son, las más de las veces, endosables a entidades, grupos de presión que han puesto o tratan de poner la mano en ese campo.

Finalmente, en momento en que se revienta la mítica de la libertad, habrá de insistirse en que la libertad a emigrar no puede ser cohibida, salvo en defensa del bien común, que no es precisamente el bien de sector determinado, sino el de todos los españoles. Este, al menos, es el espíritu de ley que regula en España la política migratoria.

NOTICARIO BREVE

DESEMBARCO DE INVASORES AL ESTE DE LA CAPITAL DE PANAMA

Panamá, 27.—Funcionarios del Gobierno han confirmado que un oficial de la Guardia Nacional, recientemente separado del Cuerpo, se encuentra, junto con un bando de hombres que anteriormente sirvieron a sus órdenes, escondidos en las proximidades del Este de esta capital, donde han desembarcado. Pero un representante de la Guardia Nacional ha declarado que ignora cuanto se refiere al supuesto desembarco realizado por rebeldes invasores en la costa del pacífico procedentes de Costa Rica.—Efe.

U. THANT DESEA AVERIGUAR SI LE VOTRA RUSIA PARA LA SECRETARIA GENERAL DE LA O. N. U.

Estocolmo, 27.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, que se encuentra en Moscú invitado por el Gobierno soviético, trata de averiguar si el jefe del Gabinete, Nikita Krushchev, asistirá a la Asamblea General que comienza el 18 de septiembre, y cuál es la actitud del dirigente soviético respecto a su reelección, cuando expire el plazo de su nombramiento como «secretario en funciones» de la Organización Mundial.—Efe.

LOS SOVIETS DEVUELVEN A FINLANDIA PARTE DEL CANAL DE SAADMAA

Helsinki, 27.—Las respectivas delegaciones de la U. R. S. S. y de Finlandia han firmado hoy un acuerdo por el cual los soviets devuelven a Finlandia parte del canal de Saadmaa. El canal, que pertenecía al territorio finlandés hasta el final de la II guerra mundial, conecta el golfo de Finlandia con las espesas selvas del Este y Centro de Finlandia.—Efe.

SE DICE QUE LA CHINA COMUNISTA PODEA HACER PRONTO SU PRIMERA EXPLOSION ATOMICA

Washington, 27.—La China comunista estará probablemente en situación de lanzar su primera explosión atómica dentro de unos meses, según ha manifestado un alto funcionario de la agencia de los Estados Unidos de América para el Control de Armamentos y el Desarme.—Efe.

KENNEDY Y MACMILLAN PROPONEN UN "PRIMER PASO" PARA UN TRATADO DE PRUEBAS NUCLEARES HA SIDO RECHAZADO POR RUSIA EN GINEBRA

Nueva York, 27.—El presidente norteamericano Kennedy, y el primer ministro británico, Harold MacMillan, han propuesto hoy un "primer paso" en un tratado de pruebas nucleares en el cual se pueden abandonar las inspecciones "in situ". En su declaración de conjunto, MacMillan y Kennedy dicen: "Por la seguridad de todos, esta mortal competición debe ser detenida, y nosotros, de nuevo, pedimos al Gobierno soviético que se una a nosotros en una acción racional para hacer de esta necesidad una realidad".

NUEVA EXPLOSION ATOMICA SOVIETICA

Uppsala, 27.—La Unión Soviética ha hecho estallar hoy una nueva bomba nuclear en la zona de pruebas de Nueva Zembla, según informa el Instituto de Sismología de esta ciudad. Esta explosión es la séptima de la actual serie soviética que dio comienzo a primeros de mes.—Efe.

EL DELEGADO SOVIETICO RECHAZA EL PLAN ANGLONORTEAMERICANO

Ginebra, 27.—El jefe de la delegación norteamericana en la Conferencia de Desarme de las dieciséis naciones, Arthur Dean, ha presentado hoy ante la 57 sesión plenaria los nuevos borradores con-

LA SITUACION EN ARGELIA

(Viene de la página primera) ver la nueva crisis política argelina. En círculos políticos de esta ciudad está tratando de restablecer la fecha del 2 de septiembre para las elecciones parlamentarias, o al menos, fijar otra poco tiempo después.—Efe.

Jean Borchefi, embajador del Canadá en España y Marruecos

Algeciras, 27.—Esta mañana ha embarcado en el transbordador "Ciudad de Tarifa" el embajador del Canadá en España, Mr. Jean Borchefi, con destino a Tánger. El motivo de su viaje es presentar las cartas credenciales al Rey de Marruecos, ya que a partir de ahora desempeñará el puesto de Embajador en ambas naciones.—Efe.

Hoover, (88 años), será operado hoy

Nueva York, 27.—El ex presidente norteamericano, Herbert Hoover, que tiene ochenta y ocho años de edad, será sometido hoy a una operación quirúrgica para extirpar un tumor en el intestino grueso. El tumor se considera como uno canceroso.—Efe.

PYRESA, EN ASTURIAS

"ESTOY DISPUESTO A TRABAJAR", dice el picador César Rodríguez

(Viene de la página primera) gan mirando. Ningún pueblo libre tolera atentados contra su libertad. Ni admito que un pequeño grupo intente imponer su capricho por las bravas. Ni en Francia, ni en Inglaterra, ni en Rusia, ni en Norteamérica. Por qué aquí hemos de andar preocupados con lo que ciñan los demás? Que sigan mirando, a ver si un día descubren nuestro progreso. A ver si un día ven estas escuelas, estas viviendas, o la Universidad Laboral

de Gijón. O los Ambulatorios del Seguro de Enfermedad. O los talleres de Formación Profesional. O la ciudad de descanso de Perloria. ¿Pues sí que tiene gracia! Los he dejado con envidia. Gozaba con su noble apasionamiento, con su hospitalidad de asturiano, que, como ustedes saben, es de alta fidelidad, y con la suave fragancia de la sidra. He continuado hasta mi objetivo, que es el número César Rodríguez, algo así, en estos momentos, como el «Brigitte Bardot» de los picadores. Lo he buscado para enseñarle la otra cara de la cuestión, el segundo pretexto para las alteraciones laborales. El primero, como ya les dije, es pedir «semana inglesa». Y tuvo su origen en las minas de la cuenca de Mieres. El segundo es la solidaridad con César Rodríguez, el picador que se negó a trabajar porque, según afirma, tiene diferencias personales con el vigilante de su pozo.

exacta no es que se negara a entrar en el pozo con el vigilante, sino que entró y se negó a trabajar. ¿Tenía usted la documentación preparada para ir a trabajar a Alemania? Me mira desde el fondo de sus ojos risueños. —¿Quién le ha dicho...? No. Este es el pretexto número dos. El número uno ya lo dije: es el de la «semana inglesa». Incluso aceptando que no sea cuestión de conflicto picador-vigilante se plantea, según me dicen, con frecuencia. Habrá más de uno al día en las minas. Es un problema interno, de disciplina, de distribución del trabajo que tienen que resolver las personas y los organismos de gobierno de «a mina». ¿Por qué no se resolvió en este caso? Puede ser que los obligados a ello no pusieran ningún interés. Quiero decir interés profesional, como responsables de la marcha de una empresa. Acaso tampoco pusieron ningún interés humano. Quiero decir como hombres que pertenecen a una misma comunidad.

Me gustaría saber cómo resuelven estas situaciones los ingenieros de las minas y qué clase de relación tienen con los hombres del trabajo duro. JOSE MOLINA PLATA

AMBIENTE DE RETORNO AL TRABAJO

Otros tres pozos -2.600 productores- clausurados

Oviedo. —(Por teléfono. Especial para PYRESA.) — Las novedades producidas en el día de hoy en la situación de los pozos de las explotaciones mineras asturianas afectan todas ellas a la cuenca del Nalón, en la que se han producido tres nuevas clausuras. Se trata de los pozos San Luis, de Carbones de la Nueva; Llacarzas, de Langreo y Siero, y Carbones Asturianos. En total suman unos 2.600 productores.

En las demás explotaciones de la cuenca del Nalón no se ha producido variación alguna con respecto a los datos que estos días hemos venido facilitando. Por lo que se refiere a la cuenca del Caudal, tampoco hubo novedad en esta jornada, pero es de hacer notar que existe un acentuado ambiente de retorno al trabajo, si bien éste no podrá reanudarse en las explotaciones clausuradas hasta tanto no disponga la reapertura la autoridad competente. En las explotaciones de la cuenca del Caudal que permanecen abiertas, la normalidad ha sido absoluta. L. A. C.

LOS DIRIGENTES DE LAS "WILLAYAS" DE ORAN PIDEN A LOS MILITARES QUE ACABEN SUS CUESTIONES

Argel, 27.—Los dirigentes militares de las "Willayas" en la región de Orán han pedido a los dirigentes militares de la región de Argel que pongan fin a sus diferencias con los elementos políticos del país, al objeto de poder proceder a la elección de una asamblea constituyente y evitar el caos a la nueva república argelina.—Efe.

"¡Abajo las armas!"

Argel, 27.—Cientos de mujeres musulmanas han llevado a cabo una marcha a través de las calles céntricas de Argel dando gritos de «¡Abajo las armas!». Se trata de la primera manifestación celebrada en Argel desde que la oficina política del FLN había amenazado con hacer un llamamiento al pueblo frente a la actitud de los jefes de la Willaya número 4.—Efe.

El Papa acepta la dimisión del cardenal Agagianian

Ciudad del Vaticano, 27.—Su Santidad el Papa ha aceptado la dimisión del cardenal Agagianian de su cargo de patriarca armenio de Cilicia, según se ha anunciado hoy.—Efe.

Salió para Londres la reina Isabel de Bélgica

Barcelona, 27.—Ha salido para Londres la reina Isabel de Bélgica, abuela del rey Balduino, que ha pasado unas semanas de descanso en la finca del doctor Arruga en el propio conde de Arruga acudió al aeropuerto a despedirla.—Efe.

Se wyn Lloyd desmiente que vaya a casarse con una irlandesa, compañera de veraneo en S'Agaró

Está muy molesto por el incidente

S'Agaró (Gerona), 27.—El ex ministro británico, Mr. Selwyn Lloyd, ha desmentido rotundamente los rumores lanzados por un periódico londinense de que iba a contraer matrimonio con la señora Nora Coleman, de nacionalidad irlandesa, que está pasando unos días de vacaciones en esta ciudad residencial. Mr. Selwyn Lloyd ha recibido llamadas de Francia e Inglaterra para confirmar la falsa noticia. El ex ministro estaba ciertamente molesto por el incidente.

Normas contra los turistas descocados en la Catedral de Toledo

Toledo, 27.—El Cabildo de la Catedral ha dictado unas normas para regular las visitas de los turistas. En ellas se prohíbe la entrada en el templo a las mujeres cuyos vestidos sean tan cortos que la falda o el cubra la rodilla, a las que se presenten con los brazos desnudos y con escotes transparentes que sean considerados por los fieles como exagerados o produzcan escándalo. También se prohíbe el acceso a los hombres que vistan simple camiseta o pantalón que no llegue cerca de las rodillas.—Cifra.

MEJORA LA SITUACION EN LA CUENCA DEL CAUDAL

Los trabajadores fijos, frente a los que cobran más de 10.000 pesetas a millares de hombres que temen las represalias

Oviedo, 27.—(Crónica de la Agencia Cifra.)—Siguen llegando cartas de las cuencas mineras a las redacciones de los periódicos, enviadas por obreros que cobran un jornal fijo, el de un sencillo trabajador, y bajan a los pozos con hombres cuyos ingresos sobrepasan a veces los diez mil pesetas mensuales. Ese personal minero es el más afectado por el actual conflicto, pues el que cobra un jornal fijo no tiene el recurso de que disponen los obreros que trabajan a destajo: reparar, con un mayor esfuerzo, cuando se reanuda el trabajo, lo ahora perdido. Los que cobran un jornal fijo, por otra parte mucho más reducido, no cuentan con esa esperanza. Los jornales perdidos no pueden recuperarse cuando la mina se abra o cuando sus compañeros decidan volver al trabajo, por mucho que se esfuerzen en producir más. Por ello esas cartas dejan traslucir la angustia de unos hombres que abominan de sus compañeros, que denuncian con saña a los que en otras ocasiones les dieron que había que dejar de trabajar por "defender el pan de nuestros hijos" y ahora, cuando el conflicto no está planteado en puros términos laborales, se olvidan de que los demás, los más pobres de las cuencas mineras, también tienen hijos. Algunos de estos hombres se han trasladado hasta Oviedo en bicicleta para denunciar tal estado de cosas y arremeter contra los que

SIN MEDIAR PALABRA, GOLPEO CON UNA BOTELLA A UNA SEÑORA SEVILLANA

El marido lo mató a tiros

Sevilla, 27.—El domingo, a la una y media de la tarde, cuando el matrimonio integrado por don Rafael Cortines Soto y doña Carmen Navarro Marcos, vecinos de Sevilla, acompañado de un hijo menor, ocupaba un velador en un bar de los jardines del Paseo de Catalina Ribera, se les acercó un hombre joven que, sin mediar palabra alguna, tomó una botella vacía que había sobre el velador y golpeó la cabeza de la señora.

41.000 pesetas para los productores damnificados del hotel de Tossá de Mar

Gerona, 27.—El Delegado Provincial de Trabajo y Mutualidades Laborales, con motivo del siniestro ocurrido en el hotel Montemar, de Tossá de Mar, ha hecho entrega de 41.000 pesetas entre los productores damnificados.—Cifra.

252 MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DE LA INDIA

Tres millones de hectáreas afectadas por las aguas

Nueva Delhi, 27.—Las inundaciones producidas en el norte del subcontinente indio han provocado la muerte de doscientas cincuenta y dos personas por lo menos en tres países. El ministro indio de Inundaciones, Hafiz Mohamed Ibrahim, declaró ante el Parlamento que noventa personas habían perecido en el norte de la India

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Incendios: Elevadas pérdidas al quemarse una trapería en Vallecas



MADRID.—Aspecto del violento incendio declarado en un almacén de trapos de la calle de Enrique Velasco, en la populosa barriada del Puente de Vallecas. Gracias a la oportuna y eficaz intervención de los bomberos, el fuego no produjo una tragedia, dada la proximidad de viviendas, aunque las pérdidas han sido considerables.—(Foto CIFRA.)

Madrid, 27.—A las ocho de la mañana prosiguieron ya avanzados, los trabajos de extinción de un incendio de grandes proporciones declarado a las tres de la madrugada en un almacén de trapos situado en la calle Enrique Velasco, 35, Puente de Vallecas. Desde la hora en que se produjo el incendio, y por no existir guarda en el edificio, hasta que el vecindario dio aviso a los bomberos, había transcurrido ya algún tiempo y las llamas alcanzaban varios metros de altura en medio de la natural alarma y curiosidad del vecindario. Las pérdidas materiales son de un millón de pesetas. No se han registrado desgracias personales.—Cifra.

EN UNA FABRICA SEVILLANA

Sevilla, 27.—Un incendio se declaró esta mañana en la Fábrica de Corchos y Granulados, S. A., situada en la Avenida de Miraflores, iniciándose, al parecer, en una pila de corcho almacenado en uno de los patios de la industria. Las llamas alcanzaron pronto a un camión cargado que se hallaba junto a las pilas. Tras imprevistos trabajos del personal de Bomberos, a las pocas horas pudo ser localizado el fuego. Se ignoran de momento las causas del siniestro y el valor de las pérdidas, aunque se supone son bastante elevadas.—Cifra.

El poeta Leopoldo Panero, ha muerto repentinamente al regresar de presidir un Jurado literario

Astorga, 27.—El laureado poeta astorgano, Leopoldo Panero, ha fallecido esta noche en su finca de Castillo de los Polvazares, cerca de Astorga, donde pasaba la temporada de verano, a consecuencia de una angina de pecho. Acababa de regresar de Astorga después de presidir el Jurado calificador del Concurso del Día de la Provincia, de exaltación de los valores leoneses.—Cifra.

En la Carretera de Extremadura Dos muertos y 24 heridos al despeñarse un camión militar

Madrid, 27.—Dos muertos y veinticuatro heridos ha sido el balance del accidente sufrido por un autocar militar, que se precipitó por un terraplén en el kilómetro catorce de la carretera de Extremadura, al tomar una curva peligrosa. Las víctimas fueron trasladadas al hospital militar, Gómez Ulla, donde se prestó asistencia a los heridos. Se desconocen las causas del accidente, pero se supone que fue debido a rotura de la dirección del vehículo. Los muertos son Santiago Panaceiro Pereda y Antonio Díaz Aguilar.

41.000 pesetas para los productores damnificados del hotel de Tossá de Mar

Gerona, 27.—El Delegado Provincial de Trabajo y Mutualidades Laborales, con motivo del siniestro ocurrido en el hotel Montemar, de Tossá de Mar, ha hecho entrega de 41.000 pesetas entre los productores damnificados.—Cifra.

Diecinueve muertos por poliomielitis en Nápoles en quince días

Roma, 27.—La agencia de noticias italiana informa hoy que diecinueve personas han fallecido de poliomielitis en un hospital napolitano durante las dos primeras semanas del mes de agosto. Añade la agencia «Italia» que, desde el mes de mayo y en el mismo hospital de Cofnungno, el número de personas que han muerto a consecuencia de esta enfermedad se eleva a más de ochenta niños y cuatro personas jóvenes.—Efe.

JUBILO EN MARRUECOS Los reyes, padres de una nueva princesa

Rabat, 27.—En el Palacio Real se ha dado a conocer el siguiente comunicado: "Su Majestad Hassan II, ¡quiera Dios glorificarle!, ha sido padre de una niña nacida este día a las 9,29 de la noche en Roma, en donde la familia real se encuentra ahora pasando varios días de vacaciones. La pequeña Princesa se encuentra en excelente estado. Inmediatamente después de conocerse la noticia la gente comenzó a celebrar el nacimiento en las calles y plazas de la ciudad. Pistas de artillería dispararon salvas de saludo. La Reina se trasladó con Hassan II a Roma el martes pasado, acompañándole en la visita particular que el monarca hacía a la ciudad italiana. El Rey regresó por vía aérea a Marruecos anteaayer, mientras la Reina ingresaba en una clínica romana debido a lo avanzado de su estado.—Efe. LA REINA DE MARRUECOS TIENE DIECIOCHO AÑOS Y SE LLAMA LATIFFA

252 MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DE LA INDIA

Tres millones de hectáreas afectadas por las aguas

Nueva Delhi, 27.—Las inundaciones producidas en el norte del subcontinente indio han provocado la muerte de doscientas cincuenta y dos personas por lo menos en tres países. El ministro indio de Inundaciones, Hafiz Mohamed Ibrahim, declaró ante el Parlamento que noventa personas habían perecido en el norte de la India

252 MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DE LA INDIA

Tres millones de hectáreas afectadas por las aguas

# Informaciones de nuestra ciudad



## VISTO y OIDO

### La actividad acostumbrada

Con el final de agosto, termina, prácticamente, el período de vacaciones y los organismos públicos zamoranos reemprenderán su actividad acostumbrada, aunque lo cierto es que la temperatura no acaba de ser excesivamente calurosa. De todas formas, la gente está a punto de regresar por completo del verano y ya no se les dirá, a las personas que acaban de regresar, un asunto de los centros oficiales, por el encargado de atenderlos. «Lo siento mucho, pero precisamente el compañero que lleva este asunto está de vacaciones. ¿Si usted pudiera esperar al mes que viene?»

### Fin de las vacaciones

El regreso de los veraneantes indica muchas cosas. Fiestas en la ciudad, algunas escapadillas a las de Salamanca y Valladolid, volver al plan de vida que teníamos, fútbol de Liga y, ¡ay!, ese cambio de estación que siempre llega sobre la tercera decena de septiembre. Días más cortos, tardes frescas y noches frías. Poco más tarde, vuelta al invierno. Otra vez la ropa de lana y la gabardina. El cambio de estación y el tiempo, que pasa, nos entristece un poco, la verdad. Porque nos va quitando años de vida.

### Todavía hay esperanza

Hemos hecho mención del fútbol de Liga. En Zamora es muy posible que este año sufra un gran letargo el más popular de los deportes. Sin embargo, todavía existe alguna esperanza de que el Atlético continúe en Tercera División. En «La Hoja del Lunes» salmantina de ayer, se escribe lo siguiente: «Para estar prevenidos ante la posibilidad de que el Peñaranda participe la temporada que se avecina en Tercera División, en el Ayuntamiento se ha celebrado una reunión con la asistencia de los socios y público en general. Parece ser que existe casi la completa seguridad de que, al menos, se produzca una vacante en el Grupo XIII, e incluso es muy probable que también el Zamora pueda participar este año en Tercera División, pues se habla muy insistentemente de una segunda baja, con el consiguiente aliciente que ello supondría».

### Presagio de tormenta

Continúa el calor de fuego. El cielo, limpio de nubes durante tantos días, ayer se cubrió de amenazantes nubarrones, presagando tormenta. El bochornazo, naturalmente, aumentó, haciéndonos sudar la gota gorda.

### ZABALO

## NOTAS DE MI BLOC

### MAS SOBRE LA OPERACION PIEDRA

En mi última comentario, titulado «Operación Piedra», apuntaba la premiosa necesidad que tiene nuestros monumentos de ser BIEN restaurados. El mal que padecen algunos no debe ser remediado, como decía el domingo, con la improvisación de una capa de cal y unos cuantos ladrillos que no podrán restaurar la herida.

Hay en nuestra ciudad cantidad de monumentos, edificios y antiguos palacetes de piedra que se han visto cubiertos de una capa de cal y arena que han tenido la mala fortuna de resquebrajarse en un cincuenta por ciento de valor artístico que poseían.

Empezando desde la Plaza Mayor, donde el antiguo Ayuntamiento ha sufrido, por el paso de los años, algún pellico en sus carnes y que ha sido restaurado con algún ladrillo y una porción de cal y arena, siguiendo por el Colegio de Nuestra Señora del Tránsito, donde su hermoso patio de estilo renacentista se ha visto vestido de blanco a causa, probablemente, de razones de higiene y concluyendo en esos magníficos palacetes que jalonan el camino de la Plaza Mayor hasta la Plaza de Pío XII, dan la nota triste en el concierto sinfónico de la bella melódica de nuestra riqueza artística y monumental.

Para solucionar este mal se podía recabar la ayuda de la Dirección General de Bellas Artes para que subvencionara la puesta a punto de nuestros monumentos, despojándolos a todos de la moderna vestidura blanca que poseen y que podía ser sustituida por esa profusa y cobriza que es característica de la buena piedra zamorana o salmantina.

### CORBACHO

COMPRA ALHAJAS  
PAGA TODO SU VALOR  
Príncipe, 1 - Teléfono 231 78-04  
MADRID 12

### IMPORTANTE FABRICA

necesita productor especializado en fabricación queso manchego para próxima campaña. Escribir con amplios informes al Apartado 111. PALENCIA

### Subasta de aprovechamiento de bellotas

Se anuncia la de bellotas de las dehesas de Requero y Quintanilla, del Patronato de Sierra-Pambley, término municipal de Moreruela de Tábara (Zamora). Se admiten peticiones hasta las diecinueve horas del día ONCE de septiembre próximo, en la Administración de Zamora, calle Santa Clara 13; en el Colegio de Moreruela de Tábara y en la Administración en León, calle de Sierra-Pambley, 2, en cuyos lugares puede verse el pliego de condiciones. Los licitadores tienen orden de atender a quienes interesarse cuenta de la importancia del aprovechamiento.

### Un millón de pesetas para la reconstrucción de la ermita de Santiago de los Caballeros

#### En este templo fue armado caballero el Cid Campeador

Zamora, 27.—La Dirección General de Bellas Artes ha concedido una subvención de un millón de pesetas para la realización de obras de reconstrucción y reparación de la ermita de Santiago de los Caballeros, llamada también de «Santiago el Viejo», y en cuyo templo, según tradición, que se conserva en el romancero, fue armado caballero el Cid Campeador. Las obras comenzarán inmediatamente. Cifra.

### VENTANA ABIERTA A LA CIUDAD

Que se sepa no hay ninguna modificación en el Código de Circulación referente a la prohibición de aparcamiento en curva y desconocemos asimismo alguna salvaguarda en relación con determinada desviación lateral en cualquier carretera. Sin embargo, en la Avenida de Portugal, carretera nacional de Villacastín a Vigo, en la curva comprendida entre la Avenida de Antonio Alonso al antiguo campo de tenis, se aparece indolentemente en la margen derecha, impidiendo la visibilidad necesaria y obligando al vehículo descendente a pasar al centro de la rasante. Al principio no tiene esto gran importancia por la suavidad de la derivación, pero en cambio sí la tiene al cruzarse más allá del Cine Barnuevo y por el cambio de rasante.

En Zamora tenemos la originalidad de tres calles con el mismo nombre. Se trata de la llamada del Troncoso, cuyo trazado, en forma de «y», no debería admitir una sola denominación. En la parte central de unión de sus tres brazos tiene una especie de plaza que obliga por ello un nombre para cada trayectoria, evitándose así la confusión en la numeración de las viviendas allí existentes, aunque estas sean escasas, pero sobre todo para el turismo, que se hace un verdadero lío en su visita a esta parte vieja de la ciudad. ¿Por qué no arreglar esto con una nueva rotulación?

El fuego purificador limpio algo la trinchera del ferrocarril junto a la Avenida de Portugal, pero vuelve a estar invadida por la suciedad al convertirse nuevamente en depósito clandestino de basuras, al ser lanzadas éstas a través de la pequeña tapia que la separa de la calzada. El espectáculo es así muy poco grato a la vista y da una sensación muy poco agradable para quien vea nuestra ciudad con ojos críticos, sea de visitante o convecino.

PNARROYO CERNE

### Secretarios de Administración de tercera categoría

- El «Boletín Oficial de la Provincia» publica la resolución de la Dirección General de Administración Local en el concurso convocado por orden de 18 de noviembre de 1961, para proveer en propiedad plazas vacantes de secretarios de Administración Local de tercera categoría.
- Por lo que respecta a la provincia de Zamora se dan a la publicidad los nombramientos provisionales de los secretarios que se indican para las plazas que se relacionan:
- Algodre y Gallegos del Bañ, don Andrés Calvo Guardiola.
  - Burganes de Valverde y Bretocino, don Francisco Mateos Sastre.
  - Carbellino y Roclos, don José María Caamaño Paredes.
  - Coamonte, don José González González.
  - Espadañedo, don Pedro Zapatero Calleja.
  - Faramontanos de Tábara, don José Miguel Pascual Díez.
  - Fuentes de Ropel, don Angel Rodríguez Riego.
  - Guarrate, don Julián A. González Cantarín.
  - Justel, Donado y Muelas de los Caballeros, don Antonio Pedreira Pérez.
  - Lubián, don Florentino Claró Villorodo.
  - Luciño, don José María Andrés Rodríguez.
  - Madridanos y Villalazán, don Julio Ruiz Rodríguez.
  - Milles de la Polvorosa y Arcos de la Polvorosa, don Angel de la Casa Escalera.
  - Moreruela de los Infanzones, don Candido Elorza Malo de Molina.
  - Navianos de Valverde y Villaveza de Valverde, don Agapito Jáñez García.
  - Palazuelo de Sayago y Zafara, don José Pinto Fontanillo.
  - Pelezonzalo y Valdefinjas, don Manuel Devesa Rafael.
  - Peles de Arriba y Fuentelcarnero, don Ramiro Fernández Baladrón.
  - Pobladora del Valle y Torro del Valle, don Venancio Martínez Pérez.
  - Porto, don Domingo M. García Pérez.
  - Pública de Valverde, don José Furones Ferrero.
  - Revellinos, San Agustín y Vidayanes, don Silvano Crespo Carballo.
  - Rionegro del Puente, don Santos Nieves Vaz.
  - San Esteban del Molar, don Martín Pérez Rodríguez.
  - San Pedro de Ceque y Brime de Sog, don Teófilo Charro Gallego.
  - San Pedro de la Nave-Almendra, don Tomás Hernández Hernández.
  - San Vicente de la Cabeza, don José G. García García.
  - San Vitero, don Angel Rodríguez Santos.
  - Santa Clara de Avedillo, don Miguel Hernández Regalado.
  - Santa María de la Vega y Villaferruñas, don José L. Fernández Colinas.
  - Sitrama de Tera, Granucillo y Cuncillado de Vidriales, don Gumersindo Fernández Alfonso.
  - Tardobispo y La Tuda, don Manuel A. Hernández Gutiérrez.
  - Trefacio, don Félix Martínez García.
  - Ungilde, don José Ureña Crespo.
  - Villalba de la Lampreana, don Angel Santa Ferrero.
  - Villanueva de las Peras y Santa María de Valverde, don Luis M. Rodrigo Canelas.
  - Villadriga y San Martín de Valderaduey, don Angel de Prada Castillo.

### Visita a Zamora del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús

#### Con motivo del IV Centenario de la Reforma del Carmelo

DIA 30 DE AGOSTO DE 1962

- 1) A las siete de la tarde llegará por la carretera de Ledesma. Caravana de coches y motos para esperar el brazo al cruce de la carretera de Fermoselle.
- 2) Entrada por el puente de Hierro, Avenida de José Antonio, Plaza de Alemania, San Torcuato, hasta la Plaza Mayor. Bendición desde el Ayuntamiento con el brazo por el señor Obispo.
- 3) Procesión a la Santa Iglesia Catedral, exposición, rosario con sermón a cargo de un padre Carmelita.
- 4) Traslado privado del brazo al Convento de las Madres Carmelitas.
- 5) A las ocho de la mañana traslado en privado del brazo a la iglesia de San Andrés. Misa de Comunión, que celebrará el excelentísimo señor Obispo, a las ocho y media.
- 6) Misa cantada a las once y media en la misma iglesia. Intervendrá el coro del Teologado de Salamanca de los PP. Carmelitas.
- 7) Turnos de vela ante el santo brazo por Terciarios Carmelitas y personas piadosas y devotas de la Santa.
- 8) Hacia las cuatro de la tarde se llevará el brazo a los conventos de clausura que lo soliciten. Acompañará al santo brazo un padre Carmelita.
- 9) A las nueve de la tarde, traslado en privado del santo brazo al Convento de Madres Carmelitas.

DIA 1 DE SEPTIEMBRE

- 10) Desde el Convento de Madres Carmelitas el santo brazo será llevado a la ciudad de Toro, acompañado de los coches y motos que deseen sumarse a la caravana. La hora de partida será a las ocho de la mañana.

### El brazo izquierdo de Santa Teresa de Jesús

#### Por FRANCISCO DE ASÍS IGLESIAS

Gran día para nuestra ciudad. El día 30 del actual tendremos la satisfacción de adorar, con la debida reverencia, el brazo izquierdo de la Mística Doctora, Teresa Sánchez de Cepeda y Alhumada, que en la vida religiosa se llamó Teresa de Jesús.

Avila de los Caballeros, al igual que Alba de Tormes, están viviendo estos días la gran jornada que, con motivo del Año Teresiano, ha dado comienzo con la mayor solemnidad; todo en honor de la Reformadora de la Orden del Carmelo. Y gran jornada también del más vivo recuerdo en este Año Teresiano para el Monasterio de la Encarnación, donde tuvo lugar el sagrado misterio de la Transverberación de su admirable corazón de mística y andariega, por su amor acendrado hacia la Reina del Carmelo.

¡Divinas palabras las que se dejaron oír en el recinto del Monasterio de la Encarnación, que ofrecía a Teresa se hiciera cargo del Priorato del citado monasterio, exclamando Santa Teresa, llena de santo temor, las ya lapidarias frases: «Señor, ellas son muchas y mal avenidas y nada podré conseguir!»

¡Apareciósele en aquel momento el Señor que, atado a la columna, representando la dura flagelación de que fue víctima su Divino Cuerpo, mostró a la Santa los sufrimientos y el dolor que El también padecía y gozoso sufría por la salvación del género humano... «¡Teresa: mira cuánto yo estoy padeciendo por vosotros!»

En aquel momento fue traspasado el corazón de la Santa por el dardo divino; aceptando la Santa el Priorato, logrando atraer a todas sus hijas, que desde aquel momento veían en ella una Madre ejemplar.

Ante el brazo izquierdo de Santa Teresa de Jesús nos postraremos todos como verdaderos peregrinos ante el místico relicario que guarda una preciosa reliquia de la excelsa Doctora, grandioso título concedido bajo el feliz pontificado del Papa Urbano VIII, y que hasta nuestros días no ha sido otorgado a ninguna otra mujer. ¡Birreta que vino a ennoblecera la hermosa cabeza que con tanto afán como sublime acierto recorrió todo el ámbito de nuestra nación y de fronteras allende, representando con su sentido místico la viva luz del Evangelio!

Los carmelitas todos que figuramos en los libros de las cofradías de la Venerable Orden Tercera de la Santísima Virgen del Carmen no podemos permanecer indiferentes ante este gran acontecimiento del Año Teresiano, y muy especialmente esperamos el día 30 del actual para postrarnos ante el místico relicario que encierra el sagrado brazo izquierdo de la Santa, para reavivar más nuestra fe y todo nuestro amor a la Reina del Carmelo, que su mensajera Santa Teresa de Jesús lograra para su obra admirable dedicar desde la edad de veinte años que ingresó en la Orden, hasta los últimos instantes de su preciosa vida, en la más augusta y avanzada ancianidad, representado en aquel postrero instante un alma y un corazón tan sumamente joven que, a semejanza del coro de ángeles que la rodeaba, logró salir de este mundo para unir eternamente con la Reina del Carmelo.

¡Aprendamos los perseguidos amantes de la obra del Carmelo a sufrir con la mística doctora de la Iglesia persecuciones y también cuantas humillaciones tengamos que soportar en las luchas de la vida.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Doña Basilia Martín Flórez, Ramo Carrión, 2.  
Doña Mercedes Peláez, Santa Clara, 33.

### 5.º GRAN PREMIO SOBERANO

ORDEN DE ENTRADA CORRESPONDIENTE AL VIERNES 24 de agosto de 1962

S	- 5
O	- 3
B	- 4
E	- 1
R	- 2
A	- 7
N	- 6
O	- 8

Para el próximo viernes entre en juego ¡DOS «SEAT 600» Y DOS TELEVISORES «MARCONI»!

### AVISO GRADULUX

APROVECHO SU PERIODO DE VACACIONES PARA MODERNIZAR Y MEJORAR SUS SISTEMAS DE FABRICACION

**NUEVOS FABRICADOS - NUEVAS CALIDADES - NUEVOS PRECIOS**

Consulte a nuestro representante:

**DON JOAQUIN ROLDAN**  
Calvo Sotelo, 3. Teléfono 3024

Fábrica: SAN FELIU DE LLOBREGAT. Teléfono 336.  
Oficinas: Balmaes, 188. BARCELONA. Teléfono 227029.

### GUIA LITURGICA

#### EL SANTO del DIA

Hoy, martes, día 28. San Agustín, obispo, confesor y doctor. Blanco, III clase. Misa propia, conmemoración de San Hermes (sin Credo).

#### CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Lázaro.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
- San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis. Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona Francisca: visita al Santísimo y reserva.
- Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7.45. Santo Rosario a las 5.45.
- Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde. A las 8.30, Misa vespertina.
- Todos los días, después del Rosario, preces del mes de agosto, consagrado al Inmaculado Corazón de María.
- Cristo Rey.—Misas a las 8 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Salésianos.—Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9.
- Marinas.—Misa a las ocho.
- Tránsito.—Misa a las ocho.

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 250 pesetas el número 633 y con 25 pesetas todos los números terminados en 53.

### Representante exclusivo

necesita importante firma para la venta de máquinas domésticas de hacer punto, de fabricación extranjera, para esa zona. Con preferencia establecimientos de venta de lanas. Escribir, acompañando detalles máximos, al número 1006. Publicidad Gema. Apartado 725. Madrid.

### ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**ARRIENDOS**  
ARRIENDASE finca regadio 6 hectáreas, canal y motor, con vivienda, gallinero, cochiqueras, cuadra, etc. Benicio Tomillo, en Toro. (1.663)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
VENTA. Finca, dos fanegas y media, regadio, pago Villagodio. Razón: San Torcuato, 26 (finada). (1.648)

**SE VENDEN pisos nuevos** calle Doña Urraca y Arapiles, listos para habitar. Exentos contribución por 20 años. Tratar: Doña Urraca, 1. Teléfono 1838. (1.652)

**VENDO solar Plaza Toros**, 366 metros, económico. Informes: Teléfono 3143. (1.658)

**OCASION.** Vendo casa, corral, cochineras, puerta accesorias, llave mano Calle la Campaña, 7. Barrio San Ramón. (1.669)

**VENDO finca propia recreo**, con vivienda, granja, frutales, próxima capital. Informes, periódico. (1.678)

**ENSEÑANZAS ESCUELA conductores Zamora.** Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (13)

**Anuncie en este diario**

### EL SANTO del DIA

#### San Agustín, obispo



Eran los padres de este insigne doctor de la Iglesia, Práctico, gentil, y Mónica, santa cristiana, y nació en Tagaste, de Africa. Dedicado a las letras, reveló en seguida agudísimo ingenio, y junto con la libertad que le daba su padre, dióse a las locuras de una vida licenciosa, hasta el punto de amancebarse con una mujer, de quien tuvo un hijo. Se entregó también a la heretía de los maniqueos, porque favorecía la torpeza y el orgullo. Después de haber estudiado en Cartago, pasó a Roma, donde desolló por su elocuencia, tanto que el emperador, con grandes recompensas, le mandó enseñar retórica en Milán. La madre nunca abandonaba a su extraviado hijo, y por el ruego, constantemente, obteniendo que acudiese a escuchar los sermones de San Ambrosio. Mucho tiempo luchó con la gracia, que al fin salió victoriosa, y Agustín, de los treinta y tres años, hizo bautizar por San Ambrosio. De grande austeridad fue en adelante la vida del santo, volviendo a su patria, y dedicándose al estudio y a la soledad; fundó una Orden religiosa de sacerdotes, a la que dio sapientísimas reglas. El obispo Valerio nombróle coadjutor sucesor suyo, y brillaron más las virtudes y la sabiduría del santo y su celo contra las herejías. Su doctrina dio la base a la teología escolástica, y es reconocido por uno de los mayores doctores de la Iglesia, que le llama el Aguilón de Hipona; murió a los setenta y seis años, en 430.

### DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

#### Residencia de estuantes "Ramón Llull"

Esta Residencia, domiciliada en Urgel, 187, Barcelona (11), convoca 150 plazas para estudiantes alumnos oficiales de las Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas o asimiladas y Preuniversitarias. Las instancias pueden pedirse acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Los solicitantes rellenarán los impresos que recibirán no omitiendo ningún dato y los admitidos recibirán comunicación confirmando su ingreso antes del 15 de septiembre. Los precios que rigen son 75 pesetas diarias, pagaderas por meses anticipados. La Residencia cuenta con capilla, biblioteca, salas de TV, cine, juegos y estudio y en su recinto hay piscinas y diversas pistas para deportes.

**ESCUELA CONDUCTORES "LERA"** carnets todas categorías. Escuela Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría LERA (Frente Bazar J.) Zamora. (179)

**GANADOS Y AVES**  
CERDITOS: Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (448)

**MAQUINARIA**  
¡AGRICULTORES! Tractores Steyr y Zadrugar, marcas, de prestigio. Facilidades de pago. Representante: F. Gamazo. Exposición: Carretera Estación, 9. Zamora. (1.614)

**MAQUINAS punto**, garantía absoluta, enseñanza gratuita, facilidades pago. Informes, sin compromiso: Daniel Vega, Plaza Generalísimo, 18. Toro. (1.645)

**MOTOCICLETAS**  
VENDO moto «M. V. 150», impecable, barata. Plaza Milicias, 5. (1.637)

**TRASPASOS**  
TRASPASO Bar Calles, Castellar, 15. (1.607)

**VENTAS**  
VENDO panadería con amasadora, refinadora, horno moderno. Informes: Angel Sastre Leal. Plaza Fray Diego Deza, 26 principal, derecha. (1.646)

**SE VENDEN uvas abillio desde 10 kilos.** Avenida Tres Cruces, Villa Amélie. (1.651)

cut de los **FRENOS** y la dirección en 1961 **3.151** ACCIDENTES

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Calendario de apertura de almacenes del S. N. T. que ha de regir durante el mes de septiembre de 1962

Table with columns: Almacenes y Subalmacenes, Días de apertura. Lists various locations like ARGUJILLO, SAN MIGUEL DE LA RIBERA, etc., and their respective opening days.

NOTA.—La recepción de los granos de piensos, cebada, avena y maíz, se realizarán en la siguiente forma: Diariamente en los Almacenes y Sitos de Benavente, Villalpando, Piedrahita, Toro, Fuentesauco, La Tabla y Zamora.

APARTADO 45

Tómbola en favor de la Casa-Colegio de las Adoratrices

Señor Director del periódico IMPERIO. Muy señor mío y de toda mi consideración: Después de saludarle atentamente voy a suplicarle un favor en beneficio de esta Casa-Colegio gratuito, donde tenemos recogido gran número de jóvenes muy necesitados de amparo y protección.

CINE BARRUECO. Hoy: Continúa desde las CINCO (Mayores) PROGRAMA GIGANTE Furia en el valle

MAÑANA DE CASA!! Con la ayuda económica y colaboración de usted como Socio Protector del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

Jefatura Provincial de Sanidad

Clasificación definitiva de distritos médicos de la provincia

El "Boletín Oficial del Estado" de 24 del actual publica una Orden del Ministerio de la Gobernación, fecha del 10 anterior, por la que se establece la clasificación definitiva de los Cuerpos Generales de Sanitarios Locales de esta provincia en relación con la clasificación provisional publicada el 8 de agosto de 1959.

ca vacante en el distrito respectivo: Corrales del Vino, Moraleja del Vino, Toro y Villamayor de Campos. Se agrega al distrito de Moreruela de Tábara el pueblo de Santa Eulalia, que se separa de Faramontanos.

El Servicio de Extensión Agraria

1.000 consultas atendidas, 58 demostraciones y 15 reuniones celebradas



El personal de Extensión demuestra a los agricultores cómo se preparan los insecticidas para los tratamientos de las plagas del campo.



Aquí una de las cerdas regala las por la Agencia de Extensión a un Grupo Juvenil Ganadero de Moraleja de Toro, para fomentar la selección porcina.

Como es sabido, en esta localidad hay una Agencia del Servicio de Extensión Agraria perteneciente al Ministerio de Agricultura, cuya misión es prestar ayuda al agricultor y ganadero en todas las actividades de sus explotaciones agropecuarias.

Todos los años se sigue un plan de trabajo, previsto con la Junta Local de esta localidad, que tiende a resolver los problemas que poco a poco se han ido viendo en el transcurso del año anterior.

Hemos de señalar el éxito de un cursillo de viticultura dado a veintidós jóvenes, en su mayoría de esta localidad, en régimen de internado. Como finalización del cursillo se realizaron excursiones a Feroselle y Granja Florencia, donde estos jóvenes, futuros viticultores, pudieron apreciar las magníficas instalaciones y moderna maquinaria.

Un buen tema abordado por el Servicio de Extensión ha sido la formación de una Cooperativa de Explotación colectiva en Moraleja de Toro, compuesta por quince agricultores, los cuales reúnen 353 Has. de secano de 463 fincas, con una superficie media de 0,76 Has. Al colectivizar se logra una concentración de un 26 por 100, quedando el número de fincas reducido a 381, con una superficie media de 0,92 Has.

Entre los muchos problemas que se plantean en el campo, siempre surge alguno que necesita una rápida resolución; éste es el caso de la "gardama", plaga que hace poco más de un mes atentaba con destruir casi por completo los magníficos campos de remolacha de esta zona. El personal técnico de la Agencia, al darse cuenta del enorme peligro que corría si no ponía remedio inmediato, y facilitó la adquisición de productos eficaces y adecuados, que aniquiló a la citada plaga.

El beneficio visto a grosso modo está bien claro. Los gastos de insecticidas y mano de obra alcanzaron unas 270 pesetas por hectárea; la cosecha normal viene siendo de unas 35.000 pesetas; suponiendo que la "gardama" hubiese destruido el cincuenta por ciento de la futura producción (que hubiese llegado hasta el 75 por 100 de pérdida), traducido a pesetas sería una pérdida de 17.500. Comparada esta cifra con las 270 pesetas, se ve que se salvarán 17.230 pesetas por hectárea, justificación más que suficiente para haber hecho el tratamiento, como se hizo afortunadamente.

Otro tema abordado por el Servicio de Extensión Agraria de Toro fue el "destete precoz de cerdas" siendo muchos los ganaderos que han pasado por la Agencia a manifestar su satisfacción de haber puesto en práctica este método. Hay quien ha obtenido un aumento de ganancias por cordera y año.

Hoy se puede hablar con orgullo del Servicio de Extensión Agraria considerando la realidad de los trabajos; basta para ello la satisfacción de los agricultores de la zona donde existe y el hecho de ser numerosos los pueblos que desean poseer Agencia propia.

Por experiencia en países de más elevado nivel agrícola, en los que funcionan hace años Servicios análogos, se sabe que un eficiente y bien organizado Servicio de Extensión Agraria resultaría el camino más eficaz y económico de elevar la producción agropecuaria.

SERVIDORA DOMESTICA!!! La asistencia médica por el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, se te facilitará desde el primer día que la necesites para toda clase de enfermedades y lesiones. Para ello deberás estar al corriente del pago de cuotas, tener cubierta una cotización de seis meses y estar en posesión de la tarjeta de asistencia sanitaria.

LOS ESTRENOS "Vidas rebeldes"

EN EL RAMOS CARRION

Se esperaba con evidente expectación el estreno de esta película, en la que se acumula una serie de especiales circunstancias. Por una parte, el argumento, escrito por el famoso comediógrafo americano Arthur Miller; la dirección del film, a cargo del no menos famoso realizador John Huston, y el cuadro interpretativo, compuesto por tres "estrellas" de primera magnitud: Clark Gable, Marilyn Monroe y Montgomery Clift, y, por otro, la evidente nostalgia derivada de la muerte de los dos primeros: Clark Gable, a poco de intervenir en esta película, y Marilyn Monroe, hace tan sólo unos días.

Pese a tales accidentes, "Vidas rebeldes" deja en el espectador un sabor amargo. Todo lo que ocurre en la pantalla —la historia amorosa de tres hombres enamorados de la misma mujer— nos parece artificial e incomprensible para nuestra mentalidad. Hay mucho de rebuscamiento y de tortura cerebral en la psicología de los cuatro personajes y hay también excesivo diálogo, demasiado a verbosera, pese a la cual no llegan a eliminarse las evidentes lagunas que se observan en la trama. Como el espectador no llega a penetrarse nunca con los personajes, la fábula se hace, en momentos, pesada y aburrida.

Lo mejor, sin duda, del film son las secuencias de la caza de los caballos salvajes y del rodeo, realizadas con extraordinaria pericia. La ambientación, también, es admirable, como la fotografía, en blanco y negro, de gran calidad.

Los intérpretes, los tres ya citados más Eli Wallace, realizan una buena labor, pero sin que nos hagan olvidar otras intervenciones suyas, mucho más brillantes.

En resumen: la película posee el mérito de la presencia de tres colosos del arte cinematográfico, dos de ellos desaparecidos, y de la exhibición de la caza del potro salvaje realizada por otro coloso: el director Huston. S. R.

"Ruta de titanes"

EN EL ARIAS GONZALO La construcción de un ferrocarril entre Austria y el Piemonte, allá por el año 1859, sirve de telón de fondo a esta película italiana que posee el corte clásico de los westerns americanos. Los saboteadores, la intervención de agentes secretos, las luchas y los tiros alternan en "Ruta de titanes" con secuencias cortesanías presentadas con gran lujo. Todo o casi todo es ingenio en este relato de aventuras, dirigido sin grandes destellos por Guido Malatesta e interpretado correctamente por Don Megowan, Chelo Alonso e Hildegarde Klor. La fotografía en color recoge bellos paisajes alpinos. S. R.

CINEMA VALDERREY. Hoy: Continúa desde las 4:45 FEMINA Las dos partes de la gran producción en color LOS MISERABLES (Para mayores)

"Se está yendo hacia una guerra religiosa", dice el cardenal Wyszynski

Berlín, 27.—El cardenal monseñor Stefan Wyszynski, primado católico apostólico romano de Polonia, ha advertido hoy que «se está yendo hacia una guerra religiosa».

Monseñor Wyszynski formuló estas manifestaciones ante una imponente manifestación de fervor católico de más de 500.000 fieles, que a pesar de ser la Polonia actual un estado comunista, se congregaron para un festival religioso en el renombrado Santuario de la Virgen María, en Dzeszochowa, al sur de Polonia.

«La Iglesia de Polonia, aunque sea católica romana, es también nacional. No necesitamos de ninguna Iglesia pseudo-nacional, porque nuestra Iglesia católica romana es la Iglesia nacional de Polonia», conforme terminó diciendo el cardenal Wyszynski.—Efe.

Seis niños carbonizados por incendio de su casa en California

SUS PADRES RESULTARON HERIDOS

Vuelan treinta embarcaciones en el Támesis

Ciomas (California), 27.—Un matrimonio ha perdido a sus seis hijos, que perecieron carbonizados como consecuencia de un incendio registrado en su casa.

Los pequeños, cuyas edades oscilaban entre los veintidós meses y nueve años, murieron asfixiados por el humo.

La madre, señora Bethy Fum, de veintiocho años de edad, ha sufrido fracturas en una pierna. Su esposo, Ben, de treinta y dos años de edad, resultó ligeramente herido. Efe.

UN CICLON CAUSA GRAVES DESTROZOS Y VICTIMAS EN JAPON

Tokio, 27.—El tifón "Thelma" azota las costas del Japón. Tres personas han resultado muertas, veinticuatro han resultado heridas y otras nueve han desaparecido. Los daños ocasionados se elevan a miles de dólares.

Las inundaciones afectan a 8.427 edificios y 1.100 hectáreas de terreno.—Efe.

TREINTA EMBARCACIONES HAN VOLADO EN EL TAMESIS A CONSECUENCIA DE UN HURACAN

Londres, 27.—Unas treinta embarcaciones de vela han volado en el Támesis al ser alcanzadas por fuertes vientos, durante un huracán que se desencadenó sobre la ciudad.

Dos helicópteros y dos barcos recogieron a unas veinte personas que cayeron al agua.

"Se produjo un verdadero caos. Había barcos caídos de costado y otros totalmente volcados", dijo uno de los pilotos de los helicópteros. Algunas de las embarcaciones

Estados Unidos y Rusia no cooperarán en las exploraciones espaciales

Tokio, 27.—Rusia y los Estados Unidos no cooperarán en la exploración del espacio en un futuro próximo, según ha declarado el doctor High L. Dryden, administrador adjunto de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos.—Efe.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—«Furia en el valle» (2) y «Un bruto para Fabiola» (3). RAMOS CARRION.—«Vidas rebeldes» (3). PRINCIPAL.—«El discípulo del diablo» (3) y «Fabiola» (5). VALDERREY.—«Los miserables» (3). ARIAS GONZALO.—«Ruta de titanes» (3) y «Promesa rota» (3).

EL DIA Y EL TIEMPO

Análogas características

HOY, DIA 25 DE AGOSTO DE 1962.

SANTOBAL.—Santos Agustín, dr. fd.; Alejandro, ob.; Julián, m.; Hermes o Hermeses, Pelagio, Fortunato, Cayo, Antes, Viviano y Moisés. EL SOL sale a las 5 horas 37 minutos y se pone a las 18 horas 55 minutos.

LA LUNA, a las 3 h. 50 m. y a las 18 h. 14 m., respectivamente.

DURACION de la luz solar: 13 horas 18 minutos.

REFRAN.—«Aunque todo sea añil, poco puede teñir».

Dice que con escasos medios no se puede nunca lograr gran cosa. Eso le ocurre en la actualidad al campo. Se asegura, se comenta y se dice que la solución de muchos de los problemas que hoy tiene planteados quedarían resueltos con una mayor producción, consecuencia de un mayor rendimiento de las tierras. Como teoría no está mal. Incluso podemos admitir que esto puede llegar a conseguirse en la práctica, pero...

Pretender que en la actual situación del campo, sin medios de ninguna clase, sin posibilidades económicas, agotado el crédito, con un fin de cargas que cada día van en aumento, se pueda conseguir un incremento en la producción, es algo que casi, casi nos mueve a risa. Lo que puede ocurrir es precisamente lo contrario. El refrán de hoy lo dice.

Ya hay muchos labradores que están pensando en la nueva sementera, reduciendo o eliminando el empleo de los abonos y, en general, disminuir gastos que dé como resultado, aun cuando se merme la producción, no salir tan malparados como en campañas anteriores.

Por ello no puede tomarse más que como una utopía lo del aumento de la producción, que evidentemente, no lo dudamos, se conseguiría con más medios de los que hoy disponen los agricultores.

También por eso no vamos ahí la solución, ni mucho menos. La única viable y la que están reclamando los campesinos es la justa medida en el valor de sus productos. Después de todo es cuando puede pensarse en forzar los rendimientos. A partir de ahí, cabe pensar en una recuperación de la tierra y en una vida más agradable de los que sobre ella trabajan y a la que dedican toda su ilusión y sus esperanzas. Pero mientras las cosas sigan como están, que nadie pretenda buscar soluciones del tono de la expuesta, pues no da de ser algo así como tomarnos el pelo. A la falta de medios es a lo que hay que dar solución y lo que hay que corregir. Empecemos por resolver esta cuestión, que lo otro vendrá por añadidura, sin que nos lo tengan que decir, pues estamos en ello.

EL TIEMPO.—Dicen que huele a lluvia. Que la sirena de la estación se oye más que de costumbre; que por la carretera cruza algún que otro sapo; que el humo se queda como pegado a la tierra; que...

Dicen muchas cosas; pero yo, la verdad, sigo manteniendo mi pronóstico, con el que creo no equivocarme.

¿Y qué me dicen ustedes del calor de estos días? Inaguantable, ¿verdad? Nos ha dejado para el arrastre, con una galvanitis que no sé ni cómo soy capaz de seguir escribiendo.

Esperamos que ya que no llueva, al menos refresque un poco la temperatura para sentirnos más agusto y contentos. ¡Y vayan por la sombra, pues hay peligro de derretirse!

INTERINO.

PREDICCIÓN PARA HOY.—Tiempo de análogas características a las del día de ayer. Las temperaturas extremas de España han sido, máxima de 42 en Sevilla y mínima de 14 en Burgos, Cuenca, León y Soria.



Triunfos de César y Curro Girón, "Manolete": a los quince años de Jaime Ostos, "El Viti" y Pepe Osuna su muerte, el trono está vacante

Cogida, no grave, de Armando Conde en Benidorm

Su historia -- pese a quien pese -- vive en el corazón de los aficionados

Palma de Mallorca.—Un novillo de Miura, regular; otro de Javier Molina, bravo, para rejones, y cuatro toros de Javier Molina, con nervio. Los hermanos Peraita cortaron una oreja a cada uno de los novillos. Jaime Ostos realizó una primera faena por doblones y redondos, para un pinchazo y descabello. Dio la vuelta al ruedo. En el otro instrumento naturales, manoleteas y mató de gran estocada, concediéndosele una oreja.

Alvaro Domecq Romero, vuelta al ruedo en el de rejones. Luis Segura toreó brevemente al primero y mató de pinchazo y descabello. En el otro estuvo confiado en una buena faena. Acabó con una perfecta estocada, y fue muy ovacionado. "Mondeno" escuchó palmas en la faena del segundo, al que mató de dos pinchazos, estocada y descabello. En el otro también lució su muleta en pases naturales, y al matar de media y descabello, fue ovacionado, igual que en el anterior. José María Clavel realizó una faena valiente y artística al primero, refrendada con pinchazo y estocada con corte de oreja. En el otro, muy confiado y torero, estuvo superior. Mató de gran estocada, concediéndosele las dos orejas.

Pepe Osuna cortó dos orejas en el segundo y las dos y el rabo en el sexto. La rejoneadora Paquita Rocamora fue aplaudida. "Orteguita" estuvo discreto en el sexto.

Hoy, día 28, hace quince años que en la Plaza de Linares cayó mortalmente herido, por las astas de "Islero", el pundonoso "Manolete".

Rememorando su arte, su honrría, su valor y su honradez toreando — que algunos olvidan — escribimos estas líneas en homenaje del que fue señera figura de la Fiesta Nacional.

La muleta, cogida por el centro del paño por la mano izquierda, en movimiento lento y pausado, y el estoque en la derecha al margen del pase. Ese es el pase natural que ejecutaba el gran torero con refinado gusto artístico, cautivando a los espectadores.



ro me da miedo. Si la muerte me llega nunca me cogerá en ese momento feo de la cobardía, sino con el gesto rabioso del luchador. Decían que era un torero caro. Pero también el torero como lo hacía "Manolete" era carísimo! Quizá nunca se puso el traje de luces para salir del paso; siempre lo hizo sin pensar que arriesgaba la vida. Cuando le preguntaron por el momento más feliz de su vida taurina contestó: "El día de la confirmación de mi alternativa en Madrid". En cierta ocasión comentó: "El torero no es una cosa de risa; es un deporte trágico y, a r: modesta manera de ver, hay que darle dignidad y el respeto que merece; no buscar los aplausos repartiendo sonrisas, como si fuera una cupletista."

EXITO DE CURRO GIRON

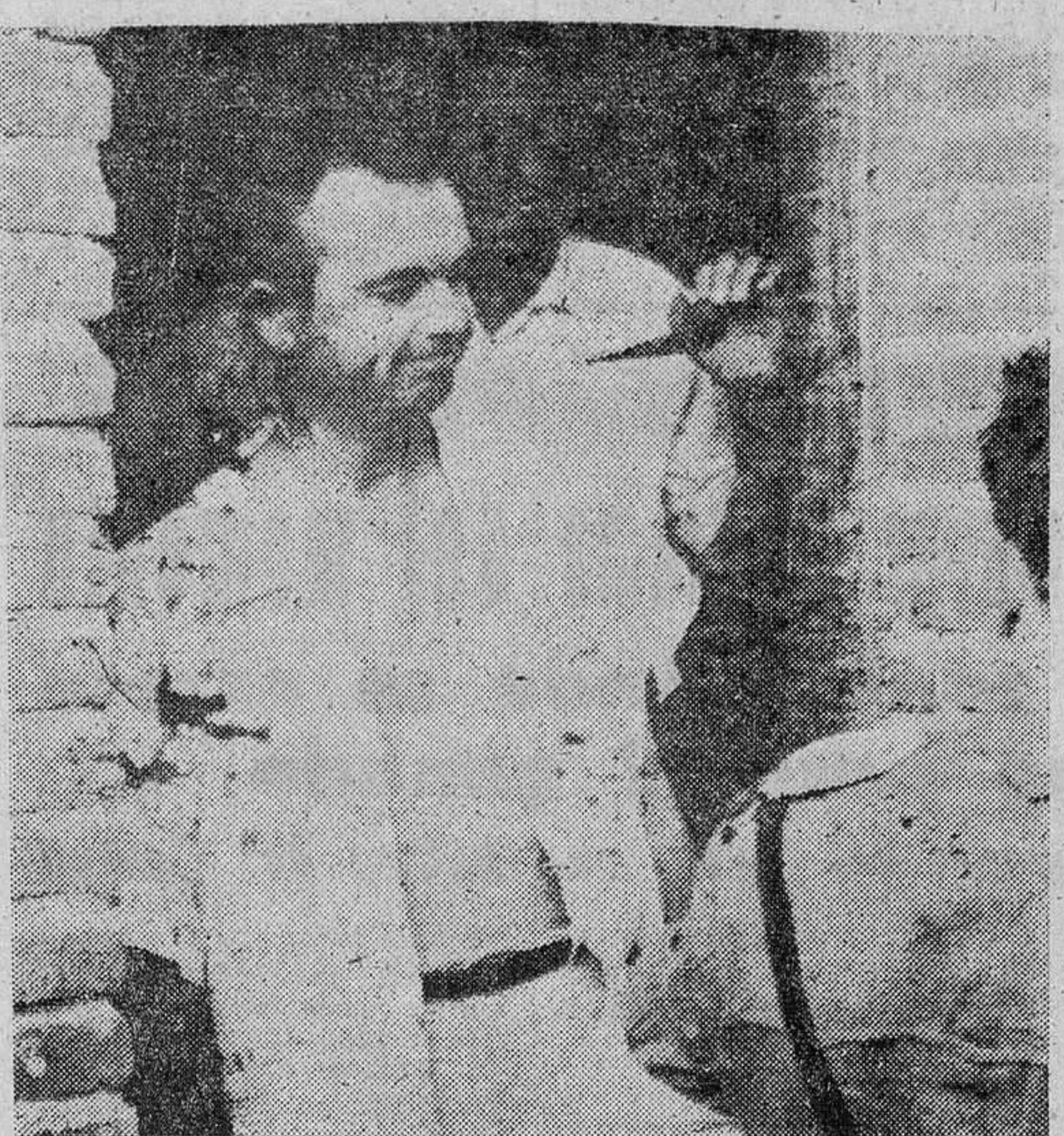
San Sebastián.—Cinco toros de Juan Cobaleda y uno del Pizarral, mansos. Gregorio Sánchez, palmas y pitos en uno y silencio en otro. Curro Girón fue aplaudido con la capa y banderillas. En su primero dio la vuelta al ruedo, y en el otro cortó dos orejas. Curro Romero escuchó palmas en sus dos toros.

VULGARIDAD EN MALAGA

Malaga.—Tres toros de Amalia y Alberto Marqués Martín y otros tres de Hernández Pla, mansos y pitados. "El Triunero" escuchó palmas en el primero y dio la vuelta en el cuarto. Antonio de Jesús, tras dos faenas adornadas, dio la vuelta en los dos suyos. José Torres "Bombita", ovación en uno y palmas en otro.

Un "gamberro" norteamericano en la plaza de San Sebastián de los Reyes

Agredió a un guardia civil, causándole la fractura de la clavícula



He aquí al sargento John H. Pessington, destacado en la base aérea de Torrejón de Ardoz, que agredió a un guardia civil, don César Follet Pañero, rompiéndole una clavícula. El enfurecido sargento agredió también al médico que intentó curarle de las heridas que recibió al ser repelido su actitud. Al parecer estaba embriagado. (Foto CIFRA)

Triunfo tras triunfo, a contar de su alternativa, en ruedos españoles y americanos, haciendo de su nombre un hito descolante en la historia de la tauromaquia española, llega hasta las primeras horas de una luminosa mañana agostea que entrega su alma a Dios. La puerta de la gloria ya está abierta para "Manolete".

Manuel Rodríguez Sánchez "Manolete", hijo del torero de igual nombre, apellidos y apodo, nació en Córdoba el día 5 de Julio de 1917. Sus comienzos taurinos se remontan al año 1929, presentándose a sus paisanos en octubre de 1930 en la popular "Venta de Vargas". Allí, vestido de corto, por vez primera toreó y mató una becerra. Empezaba a tener partidarios.

DOS OREJAS PARA CESAR GIRON

San Feliú de Guixols.—Dos novillos de Juan Muriel, bravos, y cuatro toros de Antón Alonso, bravos también. Bohórquez, ovación en uno de rejones y vuelta en el otro. César Girón, por sus grandes faenas de muleta, cortó una oreja a cada uno de sus dos enemigos. Bernadó fue ovacionado en uno y dio la vuelta al ruedo en el último.

OREJAS PARA LOS REJONEADORES EN ALMAGRO

Almagro.—Cinco toros de Isabel Rosa González, mansos; uno de Samuel Flores, regular, y otro para rejones de Víctor y Marín, manso. César Faraco, ovacionado en los dos suyos. Manolo Martín, dio vuelta en uno y escuchó palmas en otro. Curro Montes fue ovacionado en su lote. Lolita y Cándido López Chaves, dos orejas en el de rejones.

TOROS BRONCOS EN BARCELONA

Barcelona.—Seis toros de los Hermanos Cembranos, broncos y difíciles. Victoriano Valencia fue ovacionado en el primero y dio la vuelta al ruedo en el cuarto. "Limeño", silencio en el segundo y ovación en el quinto. "El Imposible" escuchó palmas en el segundo y ovación en el quinto. "El Imposible" escuchó palmas en el tercero y pitos en el sexto.

OREJAS A GRANEL EN BENIDORM

Benidorm.—Toros de Sánchez Arjona. Armando Conde estuvo pesado con el estoque en su primero. En el otro se mostró valiente y resultó cogido. Sufriría herida en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

Cuando "Manolete" saltó al primer plano del torero con un impulso irresistible ninguna otra figura le cerraba el paso. Como una renovación trajo a los ruedos: acortar el terreno del toro, el gusto por el pase natural y un concepto de la responsabilidad que le llevaba a considerar todos las plazas de España como de análoga categoría. El pase natural, ejecutado por el cordobés, adquiere toda su grandiosidad: El torero, quieto la planta, va suavemente cortando la suerte, girando el brazo para describir un medio punto; en él la flexibilidad de la cintura desempeña un importante papel.

Manuel Rodríguez, en su alto pedestal, no era hombre de recores, quizá un poco colérico, pero se le pasaba en seguida. Tampoco tenía en su imaginación a nadie que le estorbaba. Era todo un hombre en el ruedo y en la calle. Consideraba una suerte torear gratis y además, tener el honor de dar su sangre en corridas benéficas. Cuando se sentía cogido por el toro no permitía que le llevaran a la enfermería hasta acabar la faena. Solía decir: "Porque así tiene que ser! El torero es un duelo a vida o muerte con el toro."

CLAVEL CORTA TRES OREJAS

Santander.—Siete toros del Marqués de Domecq, muy bravos.

FERMIN MURILLO CORTA UNA OREJA EN COLMENAR

Colmenar Viejo, 27.—Toros de Manuel Aranz, muy bravos. César Girón valiente y artista en el primero. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta.) En el cuarto, aplaudido, en banderillas. Faena de alfo, para pinchazo hondo y de descabellos. (Palmas). Fermín Murillo, superior con la muleta. Media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, faena compuesta y valiente. Media y descabello. (Palmas). Luis Segura, ovación y salida y palmas.

COMETARIOS

DEL PASADO Y DEL PRESENTE

Por aquellos años de 1912 se publicaba un periódico taurino en Madrid que parecía haber nacido para criticar sanamente y con una dureza inusitada todas las actuaciones del gran Joselito. En él se le señalaba que toreaba con el compás abierto y distanciado, que no sabía torear y que cuando lo hacía era por la cara, que no se paraba con los toros y no se cuántas cosas más, y sobre todo, que a la hora de matar lo hacía arrojando el brazo, y hasta llegaron a hacer en el desolladero de la plaza de toros fotografías de la piel del toro para después publicárselas señalando el número de pinchazos, estocadas y descabellos. En fin, una campaña de duelo a muerte.

San Sebastián de los Reyes, 27.— Durante la corrida de ayer tarde un súbito norteamericano, al parecer en estado de embriaguez, trató de penetrar en uno de los tendidos indebidamente. Dos acomodadores que fueron arrollados al pretender impedirlo llamaron en su auxilio a la Guardia Civil. Uno de los miembros de la Benemérita, don Cesáreo Follet Pañero, fue agredido también y sufrió la fractura de la clavícula izquierda en su tercio medio. Reducido y trasladado a la clínica de la Plaza de Toros volvió allí a sus agresiones y dio un fuerte golpe con el pie al doctor González, jefe del equipo quirúrgico de esta localidad, y ocasionó desperfectos en la citada clínica. Nuevamente sometido fue llevado a otra dependencia, y allí acudió un jefe de las fuerzas norteamericanas, que facilitó su documentación. Se trata del sargento de la 65 División de las Fuerzas Norteamericanas, John N. Pessington, del que se hizo cargo la Policía militar norteamericana. El guardia civil herido fue trasladado al Hospital Provincial de Madrid.—Cifra.

Cuando durante muchos años, se ha vivido intensamente una o varias aficiones, vienen a la memoria frecuentemente aquellas figuras por las que se sintió en la mocedad singular predilección. Todos creamos nuestros ídolos, tanto en las artes como en las letras, y así en la política como en las otras cosas discutíamos con tesón, defendiendo lo que nosotros creíamos mejor y nunca buscábamos ni nos daban buscado nada que no perteneciese a nuestro solar, a España, que siempre creíamos, y con razón, que era superior a todo lo de fuera. Ahora, recordando aquellos tiempos, viene a mi memoria doña María Guerrero, actriz nimbada con el señorío de la distinción y a la que nunca se nombraba sin el tratamiento de Doña María, y de cuya escuela salieron Margarita Xirgu, Rosario Pino, Irene, María Fernández, Catalina Bárcena y muchas más.

Hace muy pocos días, con motivo de sus éxitos en Ciudad Real, Gijón, Palma del Río y Bilbao, preguntaba yo a un torero recientemente retirado o casi retirado, y que también fue objeto de críticas: "¿Qué juicio le merece "El Cordobés"? Y sin pensarlo mucho me contestó: "El Cordobés" es a los toros lo que Picasso a la pintura." La respuesta no puede ser ni más explícita ni más contundente. Dentro de poco va a tomar la alternativa y yo espero que dé lugar a que la crítica "de altura" o parte de ella pudiera tener que cambiar de postura, porque al tomárla va a salir ventajosa, pues según muy acertadamente dice Díaz Cañabate, "los novillos pesan como verdaderos toros, mientras los toros se defienden como infelices borregos".

"Luguillano II" corta dos orejas en Castellón En Vista Alegre, cogida grave de Curro Escamilla

Castellón de la Plana.—Siete novillos de don Francisco Rincón. El rejoneador Manuel Vidiel fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Guillermo Sandoval dio la vuelta en su primero y cortó una oreja en el otro. "Espartaco" fue aplaudido en el segundo. En el quinto cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo. "Luguillano II", en el tercero, gran faena, con ayudados por alto, descabidos, naturales con el de pecho y de otras marcas, entre grandes ovaciones y música. Mató de una gran estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos repetidos.) En el sexto, faena muy torera al son de la música. Mató de una casi entera y descabello y fue ovacionado.



"LUGUILLANO II"

Facultades", ovación en el primero. En el cuarto pasó a la enfermería con contusiones leves. Terminó Simoes, entre palmas. Simoes, vuelta en uno y oreja en otro. "El Millonario", ovación en uno y vuelta en otro.

De ellos, don Fernando Díaz de Mendoza, siempre don Fernando, creador de Santiago, Vilches, Riveles y tantos otros buenos actores. En política, el insigne tribuno y austero gobernante don Antonio Maura, a quien no dejaron gobernar aquellas rectas que en las votaciones seguían como los rebañeros a un guía que tocaba, bien una campanilla o algunas veces un cencerro para imponer su voluntad sobre los demás, atropellando la razón con votos.

A lo mejor una vez matador le juzgaron en su tiempo como un torero como Joselito, pero a ser el papa de la torería y el mejor de todos los tiempos. Previamente se hablaba y aún se habla de ciertos sobre los que los matadores hacían llegar a algunos críticos taurinos en compensación de benevolencia al juzgar la actuación de los diestros; y así, muchas veces se culpaba a las malas condiciones de los toros de las desgraciadas actuaciones de los toreros. A esto se le llamaba aliviarlos. Y para que andar con rodeos si ahora también pasa algo de esto.

EN VISTA ALEGRE

Madrid.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de Calvo Martín. Rafael Corbellé, vuelta en su primero y aplausos en el otro. Joselito Moreno escuchó pitos en sus dos novillos. Curro Escamilla fue aplaudido en su primero y resultó cogido por el sexto, al que remató Corbellé. Sufre herida en el tercio medio del muslo izquierdo, que penetra en la articulación de la rodilla. Pronóstico grave.

EN VALENCIA

Valencia.—Reses de Rodríguez Pacheco, buenas. Gregorio García, aplausos en uno y una oreja en otro. "Palmeño II", dos orejas en cada uno de los suyos. Manuel Amador, oreja en uno y ovación en otro.

EN SANLUCAR

Sanlúcar de Barrameda.—Reses de Javier Moreno de la Cova, mansas. "Jerezano", palmas en uno, dos orejas en otro y vuelta en su tercio. Zurito, dos orejas, silencio y vuelta en los suyos.

EN REQUENA

Requena.—Novillos de Samuel de Paz, buenos. Manuel Lozano, vuelta en uno y ovación en otro. Angel Bonillo, aplaudido en los dos suyos. Lucio Requena, dos orejas en el tercio y palmas en el último.

EN ARENAS DE SAN PEDRO

Arenas de San Pedro.—Reses de Víctor y Marín, malas. Efraim Girón, silencio en uno y dos orejas en otro. Víctor Martínez "Viti", palmas en los suyos. Amado Ordóñez, protestas en uno y un aviso en otro.

Gran éxito del primer encierro de Cuéllar

Cuéllar (Segovia), 27.—Se ha celebrado el primero de los encierros en medio de gran animación. Han asistido no menos de quince mil personas, entre ellas numerosos simos extranjeros. La "torada" entró en el camino del pueblo a las nueve de la mañana, corriendo mozos y mozas ante los novillos, incluso bailando al son del tamboril y la dulzaina. Las reses han entrado en grupo compacto en la Plaza, rezagándose una que ha tardado casi una hora en traspasar la puerta de caballos. Finalmente, en el ruedo, se han corrido unas vaquillas alternando mozos y mozas en la capea. No ha habido que lamentar más que un caballista que resultó lesionado con fractura de tibia.—Cifra.

EN MADRID

Madrid.—Plaza Monumental. Cuatro novillos de Aleas y dos de Jara de la Mira. "Rafaelete" escuchó pitos en sus dos novillos. José Mata dio la vuelta al ruedo en el segundo y cortó una oreja en el quinto. Oscar Realme, de Méjico, fue ovacionado en el tercero y dio dos vueltas al ruedo en el sexto.

EN ASTORGA

Astorga.—Ganado de Germán Gamazo, bueno. Adrián Ramos "Agujetas", ovacionado en los suyos. Antonio Cortés, ovación en uno y dos orejas en otro. Antonio Marmol, oreja en uno y ovación en el otro.

EN FRANJA

Ordóñez, Puerta y Chacarte, en Dax

Dax (Francia), 27.—Ganado de Benítez Cubero, bien presentado. Antonio Ordóñez, aplaudido en sus dos toros. Diego Puerta estuvo bien en el primero y palmas en su segundo. Rafael Chacarte, silencio en el primero y bien en el segundo.—Efe.

EN ALCALA

Alcala de Guadaíra.—Ganado de Diego Garrido, bueno.

Asistieron más de quince mil personas, con gran número de extranjeros

Cuéllar (Segovia), 27.—Se ha celebrado el primero de los encierros en medio de gran animación. Han asistido no menos de quince mil personas, entre ellas numerosos simos extranjeros. La "torada" entró en el camino del pueblo a las nueve de la mañana, corriendo mozos y mozas ante los novillos, incluso bailando al son del tamboril y la dulzaina. Las reses han entrado en grupo compacto en la Plaza, rezagándose una que ha tardado casi una hora en traspasar la puerta de caballos. Finalmente, en el ruedo, se han corrido unas vaquillas alternando mozos y mozas en la capea. No ha habido que lamentar más que un caballista que resultó lesionado con fractura de tibia.—Cifra.

EN BILBAO

Bilbao.—Novillos de Urujo. Vicente Perucha, ovación y silencio. "El Caracol", silencio y ovación.



NATACION

El toresano Victoriano Hernández, vencedor en el descenso del río Duero

Fidalgo, Martín, Hernández y Vaquero, coparon los primeros puestos, inmediatamente detrás del vencedor

Victoria de los piragüistas del Club Náutico de Zamora



Victoriano Hernández, José María Fidalgo y Hermán Martín, clasificados por este orden en el descenso del Duero. (Foto Parra, hijo.)

La edición correspondiente al año actual de la antigua travesía del río Duero, en la actualidad descenso, ha tenido lugar en la mañana del pasado domingo. No podemos decir del éxito en cuanto al número de participantes, puesto que a la ausencia del salmantino Víctor Santos...

Acudían los zamoranos con mucha moral, ya que el plantel de fondistas con el que se desplazaba el Club Náutico de Zamora había presagiado que la lucha podía darles un triunfo, incluso hasta hoigado; pero no ocurrió así. Si miramos a la clasificación individual, vemos que el liderato se quedó en la ciudad de Doña Elvira, merced al concurso del veterano Victoriano Hernández...

CUATRO ZAMORANOS EN LOS CINCO PRIMEROS PUESTOS. Ante la ventaja que ya había conseguido antes de cubrir la mi-



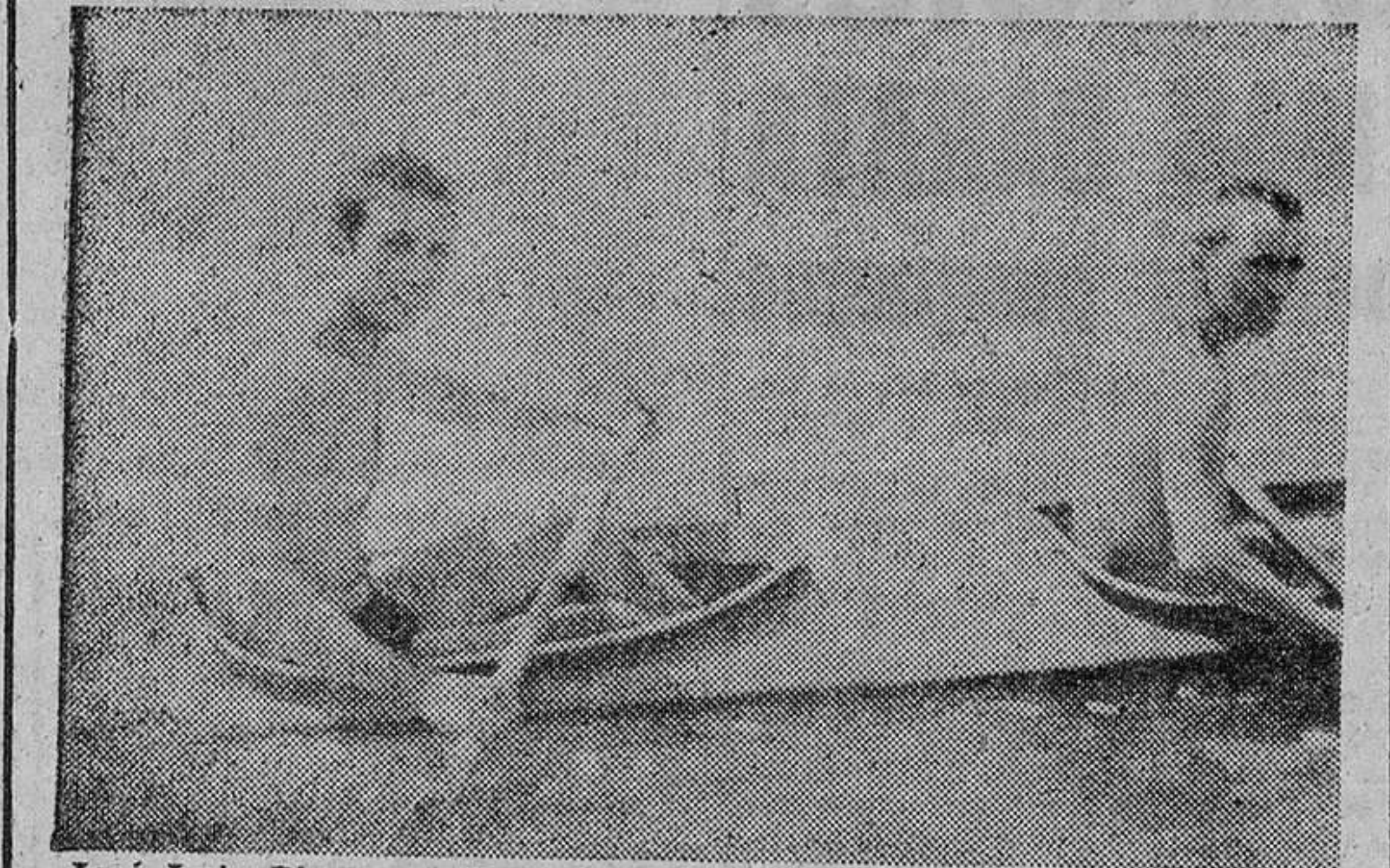
Pertejo y Ruiz, primero y segundo, respectivamente, en los 1.000 metros sobre K-1. (Foto Parra, hijo.)

pero esta vez para categoría superior. Resultó vencedor José Luis Blanco, del Club Náutico de Zamora, seguido de Francisco Escudero, del mismo Club. Y por último, para tripulaciones de K-2 y sobre los 1.000 metros también, José Luis Blanco, que formaba pareja en esta ocasión con Francisco Escudero, fueron los vencedores.

Como final, y una vez efectuado el descenso del río Duero, en el lugar de llegada se celebró una competición para nadadores infantiles sobre la distancia de cien metros a río abierto. Venció el toresano Ricardo Lozano, seguido de Román de la Higuera, de Zamora, quien junto a su hermana Luisa Fernanda consiguieron destacar pese a las posiciones segunda y cuarta, por ser los más jóvenes de los que se lanzaron al agua y apuntar un gran estilo.

Al final de la jornada deportiva toresana, y en la Bodega «Las Conchas», se procedió al reparto de premios, sirviéndose a continuación una copa de vino espumoso a participantes, jueces y cronometradores.—PIRU.

RESULTADOS TECNICOS 1.—Victoriano Hernández (Club Natación y Remo de Toro), 26' 2.—José María Fidalgo (Club Náutico de Zamora), 27'30" 3.—Hermán Martín (Club Náuti-



José Luis Blanco y Francisco Escudero, triunfadores en los 1.000 metros para embarcaciones. (Foto Parra, hijo.)

co de Zamora), 27'30" 4.—Manuel Hernández (Club Náutico de Zamora), 28' 5.—Enrique Vaquero (Club Náutico de Zamora), 29'15" 6.—Juan Sánchez (Independiente), 29'15" 7.—Francisco San José (Club Natación y Remo de Toro), 31' 8.—Emilio Conde Coca (Club Natación y Remo de Toro), 31'35" 9.—José Tejerina (Independiente, de Toro), 32'10" 10.—Claudio Martín (Independiente), 33'25"

Regatas de piraguas (K-1) sobre la distancia de 1.000 metros 1.—«Lago», tripulada por José Luis Blanco (Náutico de Zamora), 7' 2.—«Faki», tripulada por Francisco Escudero (Náutico de Zamora), 7'30" 3.—«Bruja», tripulada por Alvaro García y Manuel Tamargo (Grupo Covadonga, de Gijón), 9'

Infantiles 1.—«Faki», tripulada por Miguel Pertejo (N. de Zamora), 7' 2.—«Lago», tripulada por José Antonio Ruiz (Náutico de Zamora), 7'02" 1.000 metros, para tripulaciones K-2 1.—«Kaki», tripulada por José Luis Blanco y Francisco Escudero (Club Náutico de Zamora), 6'30" 2.—«Lago», tripulada por Alvaro García y Manuel Tamargo (Grupo Covadonga, de Gijón), 6'50" 100 metros libres, infantil 1.—Ricardo Lozano.

El Madrid, derrotado por el equipo militar de Marruecos La Copa Mohamed V para el Reims, que derrotó en la final al Inter, 2-1

Casablanca.—El Real Madrid ha sido derrotado (4-3) por el equipo de las Fuerzas Aéreas Reales de Marruecos, en el encuentro de consuelación de la Copa Mohamed V. El encuentro sorprendió por la inesperada superioridad de los marroquíes, que mucho más veloces que sus rivales, llevaron siempre la iniciativa en el juego. El primer tiempo finalizó con empate a un tanto, marcados por Chicha y Amancio. En la segunda parte volvieron a marcar por los marroquíes Mokhtatif (2) y Mokhlis, y por los madridistas, Zoco y Puskas.

En el Real Madrid se notaron las ausencias de Müller —sobre todo—, Félix Ruiz y Araquistáin, y su fútbol, bastante ineficaz, fue siempre muy lento.

EL TROFEO, PARA EL REIMS Por la noche contendieron al Stade de Reims y el Internacional de Milán, en el partido final del torneo. Venció el conjunto francés, que en la segunda parte, tras sortear con suerte y sin goles la primera, de dominio y mejor juego italiano, se impuso a base de la rapidez de sus jóvenes delanteros. Dubasle y Spazza pu-

sieron el marcador 2-0 favorable al Reims, y Suárez estableció el definitivo resultado al lanzar un golpe franco.

El capitán del Reims recibió la Copa de Mohamed V de manos de S. M. Hassan II. El Rey condecoró al presidente del Real Madrid, señor Bernabéu; a los entrenadores del Inter y Stade de Reims, Herrera y Bateaux, y al jugador marroquí Akhebi, con la Orden de Ouissame Alaïte.

En aquella plaza, donde había 13.013 localidades, los asistentes se quedaban durante muchos años, creyéndose propietarios de ellos, y de corrida a corrida se saludaban los que por vecindad se conocían, y siempre el comentario era al mismo: «Vamos a ver qué hacen hoy con los miras, veraguas o saltillos». Siempre era el toro la figura principal, que por algo antes eran corridas de toros y no de teteros.

Los críticos de entonces, «Don Modesto», «Don Pío», «Clarito», «Corinto y Oro», etc., tenían que andar con pies de plomo en la apreciación de sus revistas, para no incurrir en falsedades que le podían proporcionar estrepitosas broncas por incurrir deliberadamente en alguna parcialidad.

Ahora vengo observando que en las corridas televisadas (por desgracia pocas) la crítica se sujeta y somete a la realidad en sus apreciaciones. Algo es algo.

VICENTE MAYORAL

Triunfo del Burgos sobre la U. D. Toresana reforzada con jugadores de la Milicia Universitaria y Zamora (4-0)

Como parte del programa de festejos montado con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Agustín, el domingo se jugó en Toro un partido de fútbol entre el Burgos y la Unión Deportiva Toresana, reforzada con valiosos jugadores que cursan actualmente en la Milicia Universitaria del Monte la Reina y la colaboración de los zamoranos Casasola, Herminio y Ordax.

El Burgos, más compenetrado que el bando adversario, resultó siempre superior, no obstante brillar en ocasiones los destellos individualidades de los jugadores más sobresalientes del equipo toresano. La contienda, sin grandes cosas de relieve, finalizó con el triunfo de los burgaleses por 4-0.

A las órdenes del colegiado de Burgos, señor Salas, que hizo un buen arbitraje, los equipos formaron así:

Burgos: Guti; Monasterio, Pestaña, Arsenio; Ribón, Fernández; Urjarte, Martín, Olalde, José Luis y Faustí. En la segunda parte, formaron: De Pablos; Monasterio, Pestaña, Ruiz; Ribón, Fernández; Uriarte, Trigo, Vázquez, Martín y Sánchez.

U. D. Toresana: Sarobe (Osasuna); Casasola (Zamora), Laso (Salamanca), Arezana (Erandio); San José (Toro), Miñaur (Larramendi); Pinilla (Toro), Maxi (Osasuna), Tabilla (Fábril de La Corona), Gallástegui (Real Sociedad) e Ibarra. En la segunda parte: Herminio (Zamora); Casasola (Zamora), Laso (Salamanca), Samuel (Laviña); González (Langreano), Gallás (Bilbao); Ordax (Zamora), Maxi (Osasuna), Gallástegui (Real Sociedad), Tabilla (Fábril) e Ibarra.

Los goles fueron conseguidos por Faustí, a los treinta y cinco minutos, con cuyo resultado de un tanto a cero, favorable al Burgos, finalizó la primera parte. En la continuación, marcaron, José Luis, a los veintisiete minutos; Sánchez, a los treinta, y Uriarte, a los cuarenta.

Se han disputado los Campeonatos Provinciales del Frente de Juventudes para las categorías de juveniles e infantiles. La tarde, calurosa, invitaba a presenciar las pruebas; pero tanto en espectadores como en participantes, estos Campeonatos han sido anodinos, y hasta pobres en cuanto a los resultados técnicos obtenidos, que han dejado mucho que desear.

Se inauguró la jornada con los cien metros libres para infantiles, ya que las pruebas de ambas categorías fueron intercaladas a lo largo de la jornada.

Lo más destacado en cuanto a interés despertado fueron los cien metros libres en infantiles, ganados limpiamente por Luis González, que se despegó de sus contrincantes Enrique González y Francisco de Anta con tres segundos sobre el primero y dos décimas más, del tiempo invertido por éste, sobre Francisco de Anta.

Hubo una prueba —los 400 metros libres juveniles— que fue donde más participantes tomaron la salida y en la que lograron acabar todos el trayecto. Cuatro fueron los que tocaron el borde de la piletta dentro del control, pero también es cierto que tras de Gato, vencedor, se clasificaron Fidalgo, Vaquero y Martín, pero a una distancia bastante considerable del primero en cuanto al cronómetro se refiere.

Destacan con fuerza arrolladora los 855 de Luis González Sevillano en los 400 metros libres del grupo infantil, pues, al tiempo se le une el que realizó la prueba completamente solo, sin contrin-

cante, cosa que perjudica enormemente, al no tener el aliciente de una competencia. Lástima que Sevillano sea un mozalbete con ganas de practicar todos los deportes, ya que ello trae consigo el perjudicar la forma con la confusión que le lleva consigo el cambio de sistemas de entrenamiento, dañando su capacidad muscular en la práctica de deportes totalmente opuestos en ritmos respiratorios.

José María Fidalgo, desentrenado por esa dedicación que presta ahora a los estudios, se lanzó en saltarlo a la conquista de los 800 metros libres para su categoría (juvenil), y aun observando que a medida que la prueba iba tocando a su fin acusaba el esfuerzo, señaló un alentador —sin que ello quiera decir excelente registro— 15.24.2/10.

Todo ello teniendo en cuenta las medidas de la piletta, nos hacen presagiar que al cambio de las medidas olímpicas (50x25) aumentarían mucho más los tiempos logrados.

Por el encargado del Departamento de Educación Física del Frente de Juventudes, don Vicente Alonso, al preguntarle si posaba tablas de récords, se nos hizo saber que no contaban con ellas, ya que, al parecer, se disputan los campeonatos todos los años —corvistas cronométricas—, pero sin haber establecido los récords de las pruebas que comprende la tabla de estas competiciones. Igualmente, ignoramos si existen algunos registros homologados. Nos causó decepción este «descuido», ya que verdaderamente nunca podremos comprobar si, efectivamente, vamos progresando o seguimos estancados, y en el peor de los casos, acusamos un «bajorazo» que pueda tener alarmantes consecuencias para el futuro de nuestra natación, ya que precisamente en el Frente de Juventudes es donde está la savia joven que puede llegar a nutrir las filas de futuros deportistas al abandonar la edad escolar.

PIRU RESULTADOS TECNICOS INFANTILES 100 metros libres: Luis González, 1.30.2/10. Enrique González, 1.33.2/10. Francisco de Anta, 1.35.5/10. 100 metros espalda: Jesús José García, 1.36.4/10. 100 metros braza: Jesús José García, 1.53.3/10. Luis Miguel Fidalgo, 2.08.1/10. 100 metros mariposa: Enrique González, 2.04.6/10. 400 metros libres: Luis González Sevillano, 6.55. JUVENILES 100 metros libres: José María Fidalgo, 1.27.4/10. Gato, 1.27.6/10. Flores, 1.45. 400 metros braza: Gato, 7.00.5/10. José María Fidalgo, 7.11. Vaquero, 7.53.4/10. José Luis Martín, 8.17.2/10. 800 metros libres: José María Fidalgo, 15.24.2/10. 100 metros espalda: Pedro Martín, 1.51.4/10. Manuel Hernández, 1.31.5/10. 200 metros braza: Manuel Hernández, 3.36.2/10. Jesús Flores, 3.38.2/10. Luis Herrero, 3.36.7/10.

Empate del Valencia en Estambul Coll y Ribelles marcaron los goles que valieron la igualdad con el Besiktas

Estambul, 27.—El Valencia y el Besiktas han empatado a dos tantos, en partido celebrado esta noche en esta ciudad.

El primer gol del encuentro se produjo a los nueve minutos del segundo tiempo, al tirar Coll, del Valencia, bombardeó sobre la defensa.

El Besiktas marca su primer tanto a los trece minutos, por medio de Senol. Un minuto después, vuelve a marcar el equipo turco, de penalty, por falta contra Coskun, por medio de Senol.

A los 33 minutos, Ribelles recibe de Waldo y marca en una meta vacía, el último gol del encuentro.

Alineaciones: Valencia: Zamora; Piquer, Mestre, Sastre; Quincoces Chica; Nuñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Coll. Besiktas: Ozcan; Erkan, Sureyya, Yuksel; Sababattin, Kaya; Coskun, Gruven, Senol, Birol y Mustafa.—Al. fil.

DEL PASADO Y DEL PRESENTE

(Viene de la página octava) no se le puede juzgar en una sola de sus actuaciones.

Y ahora a esperar, afición madrileña, que este torero llegue a Madrid cuajado, como llegó Barrera, a quien también se le censuró su tardanza en debutar en Madrid, y llegó y triunfó, pues aunque la Plaza de Toros de la capital de España cobija la más inteligente afición, también en provincias hay muchos buenos aficionados que en sus años mozos estudiaron y aprendieron esa asignatura en aquella plaza antigua y en mejores tiempos, porque ahora los inteligentes en Madrid son menos y peores que entonces, porque la afición y la fiesta se ha mixtificado mucho, aunque aun quedan de aquella época algunos.

En aquella mal derruida y más pequeña plaza que la actual no se entraba sin estar saturado de afición y conocimientos toreros, y si se entraba había que estar callado hasta que los adquiría y entonces ya podía opinar. Ahora la afición es muy cosmopolita.

CICLISMO

Campeonato Mundial de Milán Maspes igualó su récord mundial de velocidad

Milán.—Antonio Maspes, de Italia, ha igualado su propio récord mundial de 10 segundo y 6 décimas en la primera carrera de los cuartos de final de velocidad para corredores profesionales, correspondiente a los Campeonatos Mundiales de Ciclismo.

La prueba dió comienzo con más de 5.000 personas en los gradieros del velódromo Vigorelli.

Los resultados registrados han sido éstos: Velocidad profesional, cuartos de final (primeras carreras). Primer cuarto de final 1.—Antonio Maspes (Italia), 10 segundo y 6 décimas. 2.—Fritz Pfenniger (Suiza), a ocho metros.

Segundo: 1.—Johannus Wilhelm Derksen (Holanda), 11.9. 2.—Michel Rousseau (Francia), a media rueda.

Tercero: 1.—Jozef de Bakker (Bélgica), 11.6. 2.—Sante Gaiardoni (Italia), a dos largos.

Cuarto: 1.—Oscar Plattner (Suiza), 11.2. 2.—Gaignard (Francia), a un largo. Persecución, individual, para profesionales (eliminatorias). Primera serie: 1.—Leandro Gaggin (Italia), 6-23 en los 5.000 metros. 2.—Petrus Post (Holanda), 6-54. Segundo: 1.—Alfred Ruegg (Suiza), 6-87. 2.—Bouvet (Francia), 6-19-5. Tercero: 1.—Hendrik Nijdam (Holanda), 12-1, a un promedio de 49,712 kilómetros por hora. 2.—Lucien Gillen (Luxemburgo), eliminado por ser alcanzado por su rival.

Cuarto: 1.—Giacomo Fornoni (Italia), 6-12. 2.—Barthelemy Gillard (Bélgica), 6-13-1. Quinto: 1.—Delattre (Francia), 5-89. 2.—Dieter Kemper (Alemania), 6-99. Sexto: 1.—Albert Covens (Bélgica), 6-18-8. El segundo corredor, el danés Hens Serenses, no se presentó a la salida, ya que deseaba ahorrar energías para la prueba de velocidad, profesional.—A.H.F.I.

RECOPA

Protestas en Alemania por la hora fijada para la «refina» Florentina - At. de Madrid

Se jugará las cuatro y media, cuando están en pleno trabajo las fábricas donde trabajan españoles e italianos

Stuttgart, 27.—El partido final para la Copa de Europa de Campeones de Copa entre el Atlético de Madrid (España) y el C. F. Florentina (Italia), fijado para el próximo 5 de septiembre en el Neckar Stadium, de esta ciudad, ha levantado una ola de protestas entre los aficionados alemanes.

La hora de comienzo del partido, fijada a las 16.30 (hora española), ha sido la causa de todo el alboroto. El Estadio de Neckar, el mayor de toda Alemania (tiene 102.000 plazas), no es, sin embargo, el más moderno: carece de instalación para partidos nocturnos y este es el

motivo de que el partido se juegue por la tarde. En la mayor parte de las fábricas de la región, sobre todo en aquellas que cuentan entre su personal con gran número de trabajadores españoles e italianos, la agitación es grande, ya que los empleados y trabajadores también desean ver el encuentro.

En las fábricas con mayor número de trabajadores españoles e italianos es muy posible que dejen el trabajo con objeto de presenciar el encuentro de «sus equipos» antes de la hora prevista para tal fin.—A.H.F.I.

# PULSO DE LOS DIAS

## Oración por un estudiante de diecisiete años Por JESUS VASALLO

Diecisiete años, Señor, y se ha matado. No en un accidente, sino por su propia voluntad. A uno, padre de familia, se le abren las carnes de penitencia. La noticia nos ha salido al paso, apresuradamente; unas líneas escuetas; pero también una aguda lanzada en nuestro corazón. Eso es. Ahí se nos clava y nos llena de congoja.

Porque este Claudio González Castro, no provocará encendidas manifestaciones de protesta. No ha muerto desangrándose, con larga agonía en ese mudo vergonzoso que en Berlín ha edificado el odio ante la pasividad de quienes tienen motivos muy sobrados para adoptar posturas más energéticas. Pero también, sin duda, ha sido víctima de la barbarie colectiva. Lo hemos matado todos.

Tú sabes, Señor, que su sangre joven nos salpica. No le hemos conocido. Ni conocemos sus posteriores pensamientos, qué especie de locura final se apoderó de él, para obligarle a colgarse con un cable de plástico, en la cocina. Estaba solo en casa. Eso sí lo sabemos. En casa y en la vida. ¿Por qué, Señor? ¿Era digno de ello? Todo su crimen consistía en haber suspendido el Preuniversitario. Una tragedia.

Si, un drama que eriza los cabellos. Ha sucedido en Vigo como pudo ocurrir en cualquier parte. En esto no hay distinciones, más que los producidos por la preparación de las gentes y su coraje o su falta de valor para afrontar las situaciones difíciles. ¿Cómo es posible llegar a estos extremos? Hay que lanzar al aire la pregunta y mantenerla en pie —que no sea una nube de verano—, hasta que hallemos la clara, contundente respuesta definitiva.

Precisamente estos días se plantean de cara los problemas de la Enseñanza y se habla de su reforma necesaria. Claudio González Castro, car-

ne de crónica de sucesos, constituye un triste símbolo de cómo andan las cosas. Cierto que nada justifica el suicidio; pero habría que ponerse en su lugar. Y en el de quienes le rodeaban. No cabe duda alguna de que nos acusa con su desesperado gesto. Para nuestras espaldas, la cruz del remordimiento.

Señor, para matarse así, para irse de la vida de un modo tan amargo, hay que estar cansado, muy cansado. Mas, ese desfallecimiento a tal edad, es sencillamente brutal. No es cosa lógica. Le faltaría formación religiosa, por supuesto. Pero, ¿y a cuántos pretendían intervenir en sus destinos? Quizá no tenía vocación ni aptitudes suficientes y se le obligaba al estudio. Acaso, porque como pasa muchas veces, la familia transformó en montaña el grano de arena del suspenso y le castigó duramente, olvidando que todavía hay algo peor que no sacar adelante las asignaturas: eso, la muerte. O tal vez, los fallos son del sistema, de ese agobiante, torturador sistema de estudios, que urge revisar a fondo. Ahora, más que nunca.

Tú sabes la verdad, Señor. Y lo que procede. Tú conoces su última ilusión, su último sueño, su palabra final; la inmensa amargura de su suerte. Nosotros, por la vía del dolor, hemos de resolver la incógnita, amorosamente. Definitivamente. Investigando causas, modificando métodos. El fue joven y entre todos lo llevamos hacia tan suprema flaqueza. El se colgó, pero nosotros fuimos sus Judas al vender y traicionar lo que hay de más hermoso en este mundo: la juventud. Mientras no se demuestre lo contrario, somos sus asesinos. Perdónanos, Señor. Haz que el hecho no caiga en el olvido y que su sangre fecunde nuevos tiempos. Para que nunca más acaban así, en flor, trágicamente, otros diecisiete años.

# La vida: actualidad y reportaje

## El Japón ha rebasado la cifra de 94.280.000 habitantes

### Tokio, con más de diez millones, sigue a la cabeza de las ciudades más populosas del mundo

El aumento diario de su población se estima en más de quinientas personas

Tokio. (Servicio especial de P.Y.-RESA).—El Japón, en censo referido a 1961, acaba de rebasar la cifra de 94.280.000 habitantes. Algo que hemos de considerar fabuloso si tenemos en cuenta que este país tiene una extensión superficial menor que España, exactamente en 129.160 kilómetros cuadrados, y que de aquella hay que descontar la que ocupan sus vastas regiones montañosas que, como se sabe, es lo que da carácter al bellísimo paisaje de estas islas en las que la gente vive en una densidad de 225 personas por kilómetro cuadrado. Con este aumento el Japón ha



pasado a ser el sexto país del mundo en población, teniendo delante en el censo a China (669 millones), la India (400), U. R. S. S. (214), Estados Unidos (184) y Pakistán (94,6). Pierde, pues, un puesto sobre la relación del decenio 1950-60, en el que su aumento gradual llegó a ser de hasta un millón de personas por año. En 1961 este aumento fue de 870.000 personas lo que en exactitud estadística se traduce por un 0,24 por 100 inferior al aumento medio registrado en aquel decenio, que fue el de un 1,17 por 100.

Por sexos continúa siendo inferior el nacimiento de hembras frente al de varones. De los 94.280.000 habitantes actuales corresponden 47.980.000 a las primeras y 46.300.000 a los segundos.

sobre los que se asientan 23 distritos, ocho ciudades y varias islas— hace ahora 500 años no era sino un castillo levantado por el samurai Dokan, al cual daba cerco un misérrimo poblado llamado Yedo. Ciento treinta y dos años después se inició el desarrollo y comienza el vuelo de una ciudad que en breve espacio de tiempo ha de ser la más importante del este japonés, y en franca rivalidad con las populosas del oeste, entre las que se hallaba Kioto, capital del Imperio a la sazón. Se llamaba todavía Yedo y cuando el taundillaje militar (Shogunado) llegó a ser el centro del superdominio.

El nombre de Tokio lo tomó en 1868, que es cuando precisamente declina este régimen gubernamental. En el país se instaura la monarquía y Yedo arranca el cetro capitalístico a Kioto.

Su florecimiento ya no se interrumpe desde entonces, y es ahora cuando comienza también el del Japón en pleno, lo cual ocurre con la hazaña pacífica del comodoro Perry Matthewcal Brayth Perry, consistente en establecer los primeros tratados comerciales y políticos con los Estados Unidos. La bahía de Tokio fue precisamente el punto por el que el comodoro americano hizo vulnerable el hermetismo en que el "Shogunado" tenía al Japón. Desde entonces acá puede decirse que este país es prácticamente Tokio. Su diferencia de población con el resto de las ciudades lo ponen de manifiesto

### Temores por la natalidad en el Japón

Según datos del Ministerio de Sanidad y Beneficencia, desde 1956 se registraron anualmente en el Japón de 1.000.000 a 1.200.000 abortos ilegales, calculándose entre 480.000 y 700.000 anuales los no registrados oficialmente. El número de nacimientos disminuyó de 1.700.000 en 1955 a 1.570 en 1961. En este último año el aumento de la población fue del 0,93 por 100, mientras que la media en los diez años anteriores había sido de 1,17 por 100.

Estas cifras empiezan a preocupar a las autoridades competentes, a quienes no se les había pasado por las mentes prever un futuro sin brazos jóvenes que pusiera en peligro el bienestar económico del país. Las clases dirigentes llaman hoy ya por un cambio de actitud, pues continuar así significa la supresión de hijos útiles a la patria y necesarios para la supervivencia.

La política comercial de las naciones occidentales y el ferroz sentido materialista, el hedonismo y la ausencia de Dios han producido en el Japón este trágico estado de cosas. Esa misma política, ahora inferior, hace pensar a los interesados en el tremendo error en que habían caído.

### Tokio

Tokio, sin embargo, sigue ostentando la primacía en cuanto a ciudades más populosas del mundo. En primeros de febrero del presente año alcanzó la cifra de diez millones de habitantes, población residente, mostrando un notable incremento en los distritos exteriores, y que es problema que nada difiere, lógicamente, del que con respecto al aumento de población afecta a cualquier otra gran ciudad del censo mundial.

El número real en 1 de febrero, según el informe de la Oficina de Estadística Metropolitana de Tokio, fue el de 10.003.055, pero en el presente no cuenta, ya que Tokio tiene un aumento diario de 500 habitantes.

Aquí, en cuanto a sexos, no se da la constante del país. De la cifra global, y en la fecha del informe, 5.159.117 eran varones y 4.843 mujeres, que en conjunto viven en 2.668.285 hogares.

### Ayer y hoy de la ciudad

En la historia del crecimiento de los pueblos, Tokio, después de Nueva York, es lo más asombroso que se conoce. Lo que hoy son 2044 kilómetros cuadrados de extensión



### HISTORIAS DE COLOR

#### Expulsado de Rusia por publicar un chiste

El "Herald Tribune" comenta la expulsión del corresponsal Whitman Bassow, de la revista "Newsweek", de Moscú. "Los corresponsales extranjeros—dice el periódico—deben poner mucho cuidado en cuanto escriben desde la capital soviética si no quieren perder sus visados."

Luego, el "Herald Tribune" añade: "El 23 de marzo de 1961, Nikita Krushev se sintió lo suficientemente fuerte como para permitir que los corresponsales de prensa extranjera enviases sus informaciones sin censura. Este fue un gran paso y un gran riesgo."

Diecisiete meses después hoy Krushev ha hecho caer la espada sobre el corresponsal de "Newsweek", Whitman Bassow cometió la equivocación de tomar la actitud de Krushev demasiado literalmente. Entre sus informaciones envió, por ejemplo, el siguiente chiste que circula por toda Rusia.

—¿Hay vida en Marte?  
—No. Allí tampoco se puede vivir.

Krushev ha debido creer que el chiste no tiene gracia, precisamente en los momentos en que aprovecha la hazaña de los cosmonautas soviéticos para hacer propaganda. Y de hecho está especie de chistes no tienen nada de gracia para los rusos, puesto que revelan la verdad. Y Krushev no puede permitirse el lujo de dejar que se sepa la verdad, no quiere correr riesgos.

# La merluza congelada entrará en todos los hogares españoles SERA SUDAFRICANA Y ARGENTINA, PERO MAS BARATA

### Las largas distancias a recorrer, un problema para nuestros pesqueros

Pocas veces como en estos días —escribe V. T. en «El Correo Español»— El Pueblo Vasco, de Bilbao— habrá sido tan traída y llevada de paseo la dichosa merluza congelada. ¿Qué es eso de la merluza congelada? Se quiere la gente de tierra adentro. ¿Dónde la pescan? ¿Por qué será más barata? ¿Tiene el mismo gusto que la otra, que la de verdad?

Estas y otras muchas preguntas fluyen en torrente, y creemos oportuno arrojar un poco de luz sobre el tema, toda vez que incluso en nuestra zona costera se desconocen bastantes de sus particularidades, por no andar en esta aventura medidos nuestros pescadores.

hile cooperación astral», se puso de relieve la rentabilidad del cauce abierto por los gallegos. Cauce que desbrozaron los armadores por propia iniciativa y sin ayuda oficial alguna; lo que aún hace más estimable el éxito cosechado. Y añadir que estos estudios que una mayor inversión y asistencia técnica multiplicarían por un elevado número de cifras los logros iniciales.

De entonces, la operación astral no ha cesado de sufrir modificaciones y reajustes.

Y, en estos momentos, ya se alinean en la operación o están a punto de incorporarse a ella, los siguientes buques congeladores: «Pambre», «Doucos», «Sotomayor», «Villalba» y «Vimianzo». Además, claro está, del «Andrade» y el «Lemos». Todos, como se ve, con nombres de castillos gallegos.

blanco, demostró que se había logrado la conservación perfecta de la merluza. Se la condimentó de las maneras más diversas, y cuando la probaron, se dieron por satisfechos. Hecha la confrontación

### No es lo mismo



—¿Dijiste que eras rico?  
—No; había dicho que me llamo Enrico.

La merluza congelada, como ya dijimos en otra ocasión, se pesca en aguas de Sudáfrica y de Sudamérica. Comenzaron estas expediciones recientísimas y las cumplieron, a fuerza de audacia, dos embarcaciones gallegas: el «Andrade» y el «Lemos».

El «Andrade», pionero de las calas sudáfricanas, desembarcó en los muelles vigüeses, al cabo de su primera campaña, unas piezas que confirmaron los halagüeños pronósticos depositados en la experiencia. Se trataba de sabrosísimas merluzas «capensis», con un peso situado entre los tres y los cinco kilogramos y un diámetro superior al de la merluza «merluccius». Aunque también —hagámoslo constar—, había ejemplares de más de un metro de largo y con pesadas superiores a los siete kilos. Tampoco fueron de menor valor las merluzas traídas desde los fondos cuasi-antárticos argentinos por el «Lemos».

En los primeros estudios económicos redactados sobre la do-

LA ESCASEZ  
Evidentemente, la identificación de la merluza con la mesa del bien dotado económicamente, era un necho nacido de la ascendente escasez de este producto. De 35.000 toneladas pescadas por los españoles en 1959, bajamos, en 1960, a la sorprendente cifra de 8.000 toneladas.

Las calas tradicionales, irracionalmente aradas, se habían extinguido o empobrecido con los años, y, por tanto, la merluza llevada al mercado se cotizaba como especie minoritaria y con mucha demanda. Es decir: a altos precios.

La solución no era otra que la de marchar a fondos apartados, pescar, congelar a bordo la merluza y traerla a España. Corriendo, naturalmente, con los riesgos que implica el meterse en un negocio nuevo y el entendimiento con un consumidor que generalmente, reacciona desfavorablemente, en los primeros momentos, a los productos congelados.

La llegada del «Lemos», con las primeras 200 toneladas de pescado

## A CAMBIO DE UNOS MINUTOS, LA SEGURIDAD DE SU VIAJE

### Centro de Prevención de Accidentes

La Jefatura Provincial de Tráfico, en colaboración con la Cruz Roja Española, ha establecido en cada una de las carreteras que le sirven de acceso a Barcelona un Centro de Prevención de Accidentes, señalado por medio de luces intermitentes: amarilla y roja, en la entrada y en los mismos colores a la salida. En ellos, un personal especializado y miembros de la citada Organización atienden y revisan gratuitamente aquellas partes del automóvil que más frecuentemente suelen ser causa de accidentes: luces mal reguladas, frenos, dirección y neumáticos.

Estos Centros de Prevención de Accidentes no son talleres de reparación de averías, sino puntos en los que se advierten al usuario las deficiencias observadas para que en el lugar adecuado ponga el pertinente remedio. La verificación no tarda más de cinco minutos, tiempo compensado desahogadamente por la seguridad de que el vehículo está en regla por el conocimiento, en otro caso, de cuáles son las imperfecciones.

Trátase con estos Centros de Prevención de Accidentes, inmediatamente, de evitar que el automovilista sea denunciado en la carretera por los encargados de su vigilancia y de hacer cumplir las normas del Código e, inmediatamente, de salvaguardar la vida del conductor y de los demás conductores previniendo la posibilidad de accidente. No son, por consiguiente, ceptos en los que se haga caer al automovilista para imponerle sanción; nada tiene que ver, aunque la labor esté patrocinada por la Jefatura de Tráfico, la revisión del vehículo con la imposición de multas a aquellos que tengan deficiencias: por ello, si se pregunta al conductor su nombre ni se toma la matrícula de vehículo alguno. La necesidad del servicio de prevención no puede ser más evidente. A pesar del poco tiempo transcurrido desde la puesta en marcha

de estos Centros, ha quedado plenamente comprobado que el 75 por 100 de los vehículos que se han prestado a ser verificados llevaban su alumbrado en condiciones anti-reglamentarias.

Los coches son colocados en unas rampas de hormigón sensiblemente horizontales, y por medio de un telescopio se precisa si su luz intensiva tiene la alineación correcta y si alcanza la longitud mínima de 100 metros exigida por el Código de la Circulación y la anchura de 6.

La misma prueba se realiza con la luz de cruce, que debe alcanzar la longitud máxima de 30 metros y una anchura también de seis.

Inmediatamente se realiza una comprobación de todas las demás luces del vehículo y se pregunta a los conductores si llevan las reglamentarias bombillas de repuesto. Se le entrega al conductor una nota en la que se reflejan los fallos observados para que tome las oportunas medidas.

Terminado el reglaje de faros, se levanta el coche por su parte delantera para comprobar que la dirección reúne las necesarias condiciones e igualmente los frenos, así como los neumáticos.

El servicio es totalmente gratuito, si bien quien lo desee puede hacer un donativo para el Servicio de Socorro en Carretera de la Cruz Roja, que como todos sabemos, tan óptimos resultados dio en los veranos anteriores.

Horario de trabajo de estos Centros: En lo que se refiere al reglaje de faros los días laborales, de 19 a 22; los sábados y vísperas de festivos, de 12 a 22, y los festivos, de 9 a 22 horas.

La comprobación de frenos y direcciones, por dificultades de personal especializado, tiene un horario más restringido, ya que sólo se realiza los días laborales, de 9 a 21 horas; las vísperas de festivos, de 15 a 21, y los festivos, de 9 a 14.

## A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Lar. 2: Timos. 3: Caminos. 4: Salog. Mar. 5: Sin. Atoras. 6: Imano. Esemá. 7: Ranzura. Loc. 8: Sam. Malos. 9: Semanas. 10: Nasos. 11: Nas.

Verticales.—1: Sir. 2: Simas; 3: Cananas. 4: Tul. Numen. 5: Limo. Or. Man. 6: Amiga. Amasa. 7: Ron. Te. Anos. 8: Somos. Las. 9: Sarel. 10: Ramos. 11: Sac.

## JEROGLIFICO

¿QUE OPINION TE MERECE?

AS

YUNQUE-S

Solución al último jerooglífico:  
NO ESTAS CANSADO.

HORIZONTALES  
1: Familiarmente y repetido, padre. Idioma provenzal. 2: Terminación verbal. Río italiano. 3: Refugiadores. 4: Al revés, sitio poblado de árboles en las vegas. Pesa un envase. 5: Al revés, flores del Tilo. Cortas el pelo. 6: Artículo. Labre. Al revés, dona. 7: Suelos. En plural, sin habla. 8: Demostrativo. De alto precio. 9: Al revés, los volviere a sonar. 10: Contracción. Sigla comercial. 11: Conozco. Uno.

VERTICALES  
1: Ciertas frutas. Objetos que sirven para pesar. 2: Labre la tierra. Alláñole. 3: Grandioso. 4: Al revés y fonéticamente, fijo. 5: En plural, cierta enfermedad. 6: Cabeza de ganado. Perro. 7: Manejan el remo para llevar la embarcación por el agua. 8: Al revés. 9: Animal parecido al bisonte. 10: Surados. 11: Realizado. Demostrativo. 11: Objetos. Existencias.